

**СТРАХОВАНИЕ**  
**Нина КРАВЧЕНКО**  
 nina@financiere360.ca  
 • жизнь | • здоровье | • путешествия  
 • REER, CELJ, REEE, RAP  
**514-814-4978**  
 Новый офис в DOWN TOWN!  
 5455 Avenue de Gaspé Suite 710, Montréal, QC, H2T 3B3  
 Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде

**Sutton** clodem inc.  
**ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА**  
 Real Estate Broker / Courtier immobilier  
**ВСЕ, ЧТО СВЯЗАНО С НЕДВИЖИМОСТЬЮ!**  
 С командой надежных профессионалов любая сделка с недвижимостью станет успешной!  
**514-730-5839** ekaterinaimmo@gmail.com

**GA** **АДВОКАТ**  
**Me MARIN GUZUN**  
 maringuzun@gmail.com  
 опыт более 20 лет  
**514.842.7414 | 514.576.7414**  
 www.avocatguzun.com  
**СЕМЕЙНОЕ, УГОЛОВНОЕ, ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО**

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

**ДЕЛОВОЙ** **М** **ИМПРЕАЛИ** **№48** 2019 г. **29 НОЯБРЯ - 05 ДЕКАБРЯ 2019**

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

**СТРАХОВАНИЕ**  
**Димка Петрова**  
 страховой брокер  
 832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9  
**тел: 514-920-0990**  
 Не страхуйтесь, пока не позвонили мне  
**АВТОМОБИЛИ**  
**ДОМ И ИМУЩЕСТВО**  
**ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ**  
**MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**  
 petrovadimka@yahoo.ca  
 fax: 514-807-4381

**Multi-Prêts** **ИПОТЕКА**  
**У Вас вопросы - у меня решения!**  
 • предквалификация  
 • покупка недвижимости  
 • рефинансирование  
 • консолидация долгов  
**Наталья АРМАН**  
 Courtier hypothécaire  
 narman@multi-prets.com  
**514.402-2216**

**ПЕРВАЯ БИЛЕТНАЯ КАСКА МОНРЕАЛЯ**  
**KASSIR.CA** **Надоело ломать голову куда пойти в Монреале?**  
 Entertainment tickets Sale **Просто подпишитесь на рассылку!**

**ЛУЧШЕЕ НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ - ДЛЯ ВАС!**  
**Константин ЖАБИНЕЦ**  
 RESIDENTIAL REAL ESTATE BROKER  
 ПОКУПКА ПРОДАЖА ФИНАНСИРОВАНИЕ  
 KONSTANTIN.REMAX@GMAIL.COM  
**(438)494-5574**

**САМОЕ ДОРОГОЕ нуждается в защите!**  
 • авто  
 • жильё  
 • жизнь  
 • путешествия  
**514-515-5133**  
**ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ**  
 conseiller certifié en assurances

**100% защита ваших интересов!**  
**21 CENTURY 21**  
**Лев ГОЛБЕРГ**  
 брокер по недвижимости  
**514-889-3595**

**ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ**  
 Membre de l'Ordre des Dentistes du Québec  
 Membre de l'Ordre des Denturologists du Québec  
 • Стоматолог  
 • Имплантолог  
 • Зубной протезист  
**ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ**  
 Принимаем страховки и велфер  
**ЗУБОТЕХНИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРИЯ**  
 5845, Cote des Neiges, # 300, Montreal, Qc.  
**514-738-2279 | 514-738-5073**

**Daniel Dargis, ing.**  
 1. **Инженер-строитель:** структурное состояние зданий и инспекция, чертежи  
 ingenieurstructurebatiment.com  
 dargisconstruction.com  
 2. **Организация деловых поездок** с целью создания строительного бизнеса в Квебеке  
 businessstripcanada.com  
 5600 Hochelaga Est, #140  
 Montréal, (Qc), Canada H1N 3L7  
**+1 (514) 623-5564 ext.1** (по-рус.)

**www.courtiersmultiplus.com**  
**Владлен КОРМАКОВ**  
 Независимый страховой брокер  
**Надежная страховка и жизнь - иногда равнозначные понятия**  
**СТРАХОВАНИЕ**  
 • Автомобилей  
 • Иущества • Домов  
 Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка  
**Tel : (514) 453-8484**  
 k.vladlen@gmail.com  
 www.vladlenkormakov.ca

**21 CENTURY 21**  
**ИРИНА ГОСТРАЯ**  
 Брокер по недвижимости  
 (Real Estate Broker)  
**irgostr@gmail.com**  
**438-492-5599**

**Жилая & коммерческая недвижимость**

**агент по недвижимости**

**Фатима Лифанова**

**lifanovafatima@hotmail.com**

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, делает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

**Ваша цель**  
RE/MAX или MAXIMUM?

Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome  
de Re/Max Quebec inc.

**(514) 825-8048 (514) 696-7700**

**MAXEL-AUTO** АВТОМАСТЕРСКАЯ

393B Norman  
Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя

**Гарантия на работу и запчасти**

**514-993-5227**  
**514-431-6636**

Принимается MasterCard, Visa, Interac

**КАЧЕСТВЕННОЕ ТВ ИЗ РОССИИ И СТРАН СНГ**

**ГалактикаTV**

**от 10 \$/мес.**

- более 170 каналов
- фильмы сериалы
- HD-качество
- более 150 радиостанций
- архив более 50 каналов

**ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС!**

**от 15 \$/мес.** ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН

**от 25 \$/мес.** БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

- Кинозал**  
Постоянно пополняемая коллекция из нескольких тысяч фильмов
- Архив телепередач**  
Возможность просмотра пропущенных в прямом эфире передач, в течении 7 дней после выхода в эфире.
- Мультиабонемент**  
Возможность просмотра с нескольких устройств одновременно
- Телепрограмма**  
Удобная интерактивная программа передач сетки вещания всех доступных телеканалов
- Просмотр ТВ**  
Просмотр огромного количества телеканалов отличного качества

**ПЕРВЫМ 20 ПОДПИСЧИКАМ ПРИСТАВКА В ПОДАРОК**

**1-514-612-0045 • +1-888-212-8601 GALAKTYKA.TV**

**Jermac Precision Inc.**

**JP**

**jermac.com**

Инженерно-производственной компании

**ТРЕБУЮТСЯ рабочие с опытом:**

- чтения чертежей
- работы на ручных токарных или фрезерных станках
- навыки сварщика - преимущество
- оплата труда от 16\$ до 25\$ в час, минимум 40-часовая рабочая неделя
- после 3-х месячного срока предлагается страховка по здоровью

**Звоните Джерри**  
**514-651-3022**  
(по-рус., по-англ., по-фр.)

**3655 Rue Isabelle, Brossard, QC J4Y 2R2**

**Avia Voyages**  
17 лет в бизнесе

**НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!  
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!**

**ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!**

**ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРОКИ!**

- ▲ Авиабилеты. ▲ Горящие путевки.
- ▲ Туры на любой вкус. ▲ Круизы. ▲ Визы в Россию.
- ▲ Страховки для вас и ваших родных.
- ▲ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

**(514) 284-4400**  
**410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5**

**AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA**

**Ирина** добавочный 1  
**Света** добавочный 4  
**Вили** добавочный 2  
**Мара** добавочный 3  
**Ольга** добавочный 5

# ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

29 НОЯБРЯ – 05 ДЕКАБРЯ 2019

№48 2019 г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

## ВЛАСТИ КВЕБЕКА ХОТЯТ ИНВЕСТИРОВАТЬ В AMAZON QUEBEC



Премьер-министр Квебека Франсуа Лего и министр экономики Пьер Фитцгиббон считают, что появление в провинции Amazon Quebec – привлечет к бренду внимание квебекцев, считающих себя патриотами.

Чиновники подняли вопрос о создании квебекского отделения гиганта онлайн-продаж всего за несколько часов до встречи с представителями Amazon Canada. Впервые, эта идея была выдвинута в 2017 году квебекским предпринимателем Александром Тайлефером, который позднее возглавлял кампанию бывшего премьера и лидера либералов Квебека Филиппа Куиллара.

Выступая перед журналистами, Франсуа Лего сказал, что явный недостаток продуктов квебекского производства на торговой площадке Amazon, вызывает у него серьезную озабоченность. Он выразил надежду, что Amazon будет продавать в Квебеке не только американские, но и местные товары.

Фитцгиббон пошел еще дальше, заявив, что власти провинции готовы инвестировать в Amazon Quebec, при условии, что она будет устойчиво развиваться. Цель такой платформы - помочь квебекским ритейлерам, которые, по словам министра, не очень широко представлены на Amazon Quebec.

Комментарии Франсуа Лего и Пьера Фитцгиббона прозвучали менее, чем через 2 недели после того, как Amazon объявила об открытии своего первого склада в Квебеке. Это должно дать провинции 300 новых рабочих мест.

### БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

Специальные скидки для новых иммигрантов

Говорим по-русски

### Домашний/Бизнес Телефон, Телевидение

<p><b>ИНТЕРНЕТ</b></p> <p><b>Безлимитный</b></p> <p>10 Мбит/с - \$34.99/мес</p> <p>15 Мбит/с - \$39.99/мес</p> <p>20 Мбит/с - \$44.99/мес</p> <p>30 Мбит/с - \$49.99/мес</p> <p>60 Мбит/с - \$54.99/мес</p> <p>+ бесплатный модем</p>	<p><b>ТЕЛЕФОН</b></p> <p><b>Домашний телефон</b></p> <p>Безлимит Канада - \$10.00/мес</p> <p>Безлимит Канада/США - \$15.00/мес</p> <p><b>Бизнес телефон</b></p> <p>Интерактивное звуковое меню, конф. звонки, трансфер звонков, внутренние номера, Voicemail2Email, Fax2Email, HD качество</p> <p>начиная с \$19.99/мес</p>	<p><b>ТВ</b></p> <p><b>Интернет ТВ</b></p> <p>1000 CHG каналов, HD качество</p> <p>Медиатека, Юно, Спорт, Новости, Мультфильмы, Подкасты, Музыкальные каналы</p> <p>начиная с \$9.99/мес</p>
---	---	--

Тел: (514)-600-0444 Сайт: www.altteco.ca Адрес: 400 Cure-Labelle, suite 414, H7V2S7, Laval

f /altteco.ca @altteco /ALTTECO, Inc.

### Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous

► Posez-moi vos questions

Valentina Foiu  
Spécialiste hypothécaire mobile  
Langues parlées : Russe et Roumain  
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530  
valentina.foiu@td.com

### GRAND SOCCER CLUB

Тренируйся, стремись и играй! Получай удовольствие – побеждай!

- профессиональный тренер, имеющий лицензию «В» Канадской Федерации Футбола;
- групповые занятия;
- индивидуальная подготовка всех возрастов;
- профессиональная подготовка к просмотрам в профессиональные клубы Канады (Impact и др.).

НАБОР МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК ОТ 4-Х ЛЕТ;

**ФУТБОЛ**

Район CSL/NDG  
(514)-746-9944 | (514)-746 9844

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Атмосфера настоящего праздника

www.trattoriacinecitta.com

БАНКЕТЫ • СВАДЬБЫ • ЮБИЛЕИ • КУМАТРИЙ • ДНИ РОЖДЕНИЯ



# Cinecitta

## РЕСТОРАН



Trattoria Cinecitta



Restaurant Cinecitta

- Зажигательная развлекательная программа
- Бар с огромным выбором алкогольных напитков на любой вкус
- Просторный уютный зал (до 85 человек)
- Детская комната
- VIP комната
- Удобное расположение, **БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА!**

Каждые выходные ЖИВАЯ МУЗЫКА



# НОВОГОДНЯЯ НОЧЬ

с 31 ДЕКАБРЯ на 1 ЯНВАРЯ

# 25 26 27

ДЕКАБРЯ

# РОЖДЕСТВЕНСКИЕ ВЕЧЕРА

# 60\$ 19:00

РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА ЗАРАНЕЕ

- ❄️ 12 САЛАТОВ И ЗАКУСОК
- ❄️ 5 ГОРЯЧИХ БЛЮД
- ❄️ СУРПРИЗЫ КУЛИНАРИИ
- ❄️ ДЕСЕРТ
- ШАМПАНСКОЕ ВКЛЮЧЕНО!**

# 140\$

При РЕЗЕРВАЦИИ до 1 ДЕКАБРЯ – ТАКСЫ ПЛАТИТ РЕСТОРАН!

- ❄️ МУЗЫКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
- ❄️ ПРАЗДНИЧНОЕ ШОУ
- ❄️ ДЕД МОРОЗ И СНЕГУРОЧКА

ebahrat@yahoo.com

Эдуард

# 514.814.6344

5220 Decarie Blvd., Montreal H3X 2H9

**Wilderton** CENTRE DENTAIRE

DEPUIS 2002 SINCE 2002

**Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей**

Принимаются все виды страховок и Welfaire  
Говорим по-русски

**Dr. Igor Nemirovski, DDS** - MMSI, Moscow / Russia /  
**Dr. Iura Nemirovski, DDS** - University of Western Ontario, London / Canada /  
- American Board Certified / U.S.A. /

2615 VAN HORNE, SUITE 202A, MONTREAL, QC, H3S 1P7

CDENTAIREW@YAHOO.CA **514-733-6161**

Evangelical Church  
**The Holy Trinity**  
Евангельская Церковь  
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!

**Суббота – 11:00**  
**Понедельник – 18:30**  
**Среда – 18:30**

4255 Wellington, Suite 110  
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église  
**514-679-4551**

www.theholyytrinity.ca

Пт 29.11	Сб 30.11	Вс 1.12	Пн 2.12	Вт 3.12	Ср 4.12	Чт 5.12
-2	-4	-6	-2	-6	-1	+3



## САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО

### Желанию российской молодежи уехать из России нашли объяснение

Менее 5 процентов молодых россиян намерены уехать из страны навсегда. Большинство же (41 процент) планирует посмотреть мир, получить иностранное образование, поработать за границей, а потом вернуться. Об этом пишет принадлежащее Григорию Березкину РБК со ссылкой на данные ВЦИОМ. Желющих уехать из России на постоянное место жительства среди молодых людей до 35 лет оказалось 4,8 процента. 40 процентов опрошенных сообщили, что не уедут жить за границу ни при каких обстоятельствах. Опрос проводился с 21 октября по 1 ноября. В нем приняли участие почти 9,5 тысячи человек в возрасте от 14 до 35 лет.

Согласно результатам исследования «Ромир» за октябрь 2018 года, россияне чаще всего думают эмигрировать в одну из европейских стран. 16 процентов опрошенных хотели бы уехать в Германию, 7 процентов — в Италию, 4 процента — в Испанию. Каждый десятый высказался в пользу США или Канады. Возможность смены страны проживания рассматривали 12 процентов респондентов.

### Кремль допустил отдельную встречу Путина и Зеленского в Париже

В Кремле не исключают возможности отдельной встречи президентов России и Украины — Владимира Путина и Владимира Зеленского — на полях саммита в «нормандском формате» в Париже. Об этом заявил помощник российского лидера Юрий Ушаков, его цитирует РИА Новости в среду, 27 ноября. «К этому делу идет, чтобы провести отдельную встречу», — сказал он.

Ушаков добавил, что проект документа по итогам саммита в общих чертах готов. Накануне газета «Коммерсантъ» со ссылкой на свои источники сообщила, что вероятность встречи двух лидеров близка к 100 процентам. Собеседник издания также выразил уверенность, что украинскому президенту предложат посетить Москву в 2020 году по случаю 75-летия Победы. Между тем пресс-секретарь президента России Дмитрий Песков 25 ноября заявил, что отдельной встречи Путина и Зеленского не намечается. На встрече, которая состоится 9 декабря, планируется обсуждение вопросов особого статуса для ДНР и ЛНР, безопасности, амнистии и выборов.

### Украина начала обсуждать с республиками Донбасса закон об их особом статусе

Киев и Донецк приступили к обсуждению закона об особом статусе Донбасса. Об этом сообщила глава МИД самопровозглашенной Донецкой народной республики (ДНР) Наталья Никонорова, которую цитирует «Интерфакс». По ее словам, этот диалог проходит в рамках переговоров в политической подгруппе трехсторонней контактной группы (ТКГ) в Минске. Обсуждение началось с обмена мнениями по изменению уже существующего закона, который был принят в 2014 году, однако фактически никогда не действовал, и внедрению в него «формулы Штайнмайера».

К настоящему моменту, отмечает Никонорова, говорить о каких-либо результатах не приходится. Однако она рассчитывает, что уже в ходе следующего заседания ТКГ стороны смогут рассмотреть и проработать проект будущего документа. По ее словам, главным залогом успеха по внедрению закона об особом статусе станет согласованное сторонами закрепление его положений в конституции.

Предоставление самопровозглашенным республикам Донбасса «особого статуса» предусмотрено подписанными в 2015 году минскими соглашениями. 1 октября участники трехсторонней контактной группы по урегулированию конфликта на юго-востоке Украины подписали «формулу Штайнмайера» — документ, который определяет механизм закрепления за Донбассом особого статуса, а также возможной амнистии и проведения выборов на неподконтрольных Киеву территориях. Однако националистически настроенная часть общества расценила подписание документа как капитуляцию, устроив массовые протесты по всей стране. Вопрос особого статуса Донбасса в Кремле называют краугольным. По словам пресс-секретаря президента России Дмитрия Пескова, его нужно согласовывать с представителями самопровозглашенных Донецкой и Луганской народных республик. «Как они будут согласовывать, в каком формате?» — сказал он, добавив, что из-за этого появляется еще больше вопросов у «нормандской четверки». Часть Донбасса вышла из-под контроля Киева в результате вооруженного конфликта. В апреле 2014 года украинские власти начали силовую операцию против самопровозглашенных Донецкой и Луганской народных республик. Киев неоднократно обвинял Москву в причастности к боевым действиям. Россия отвергает все обвинения, указывая на их голословность.

## ПРИТЧА НЕДЕЛИ: «ЧТО НА САМОМ ДЕЛЕ ЯВЛЯЕТСЯ СПОКОЙСТВИЕМ»

Один художник, обучавший своих учеников живописи, дал им задание изобразить такую картину, которая бы олицетворяла собой **спокойствие**. Много дней ученики трудились над своим видением данного вопроса.

Среди всех работ мастер отобрал две картины, и решил спросить у остальных учеников, какую ему выбрать лучшей. Все принялись изучать эти работы.

На первой картине был изображен очень умиротворяющий пейзаж: красивая природа, чистое небо, яркое солнце и много зелени. От неё так и веяло теплом и гармонией.

Вторая картина была совершенно иной. На ней были изображены острые скалы и бушующее море. Небо было серым, а огромные волны выглядели устрашающе. На первый взгляд эта картина совершенно не соответствовала задаче.

Ученики удивленно воззрились на учителя, но тот посоветовал им приглядеться к картине получше. Сделав это, они увидели то, на что вначале не обратили внимания.

На одной из скал было изображено зеленое растение, в ветвях которого находилось птичье гнездо. В этом гнезде располагалась небольшая белая птичка, всем своим видом

выражавшая невозмутимость.

Тогда ученикам стало ясно, что это картина действительно очень точно передает суть вещей.

**Ведь настоящее спокойствие – это не отсутствие проблем и полная гармония. Это, прежде всего, способность сохранять покой в своей душе, несмотря на всё, что происходит вокруг.**

Заслуженную победу одержал ученик, нарисовавший именно эту картину. А всё остальные извлекли



для себя ценный урок.

**Настоящий покой внутри нас. Сохранив гармонию в душе, можно переждать любую бурю.**



## КОЛОКОЛ: ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

# ВАЖНЕЙШАЯ ЗАПОВЕДЬ

Спонсор рубрики:  
церковь «Слово жизни»

Думаю, каждый человек хотя бы однажды задумывался над тем, какая из 10-ти заповедей является самой важной. В Библии (Новый Завет, 22-я глава Евангелия от Матфея, 35,36-й стихи и 12-я глава Евангелия от Марка, 28-й стих) описано, как законник (или, по Марку: книжник), то есть человек, знающий и преподающий закон Моисеев, «желая искутить Иисуса, спросил Его: «Какая наибольшая заповедь в законе?» (или, по Марку: «Какая первая из всех заповедей?»). Именно на этот вопрос Христос ответил известнейшей фразой, назвав эти «первые и наибольшие заповеди в законе». Сказав это, Христос не обмолвился об отмене остальных заповедей Писания. Нет, Он лишь говорил о приоритете этих двух заповедей по отношению к другим наставлениям закона Моисея. К тому же, выделение одной или двух из заповедей никоим образом не «аннулирует» другие заповеди точно также, как акцент на определенную ноту в музыкальном произведении не отменяет остальные звуки этого произведения. Его слова подразумевают, что выполнение и соблюдение определенной заповеди помогают претворять в жизнь многие другие заповеди. Христос всего лишь назвал самые важные заповеди, направляя людей к сути вечного учения Бога-Отца о двух проявлениях любви: «любить Бога всем сердцем, всей душой и всем разумом, а ближнего – как самого себя» ( Мф. 22:36-40).

Таким образом, «любить», причем без всяких условий – это первая и самая важная заповедь христианства. Лишь тогда, когда любящий в состоянии

пожертвовать чем-то для любимого, или сказать «нет» без страха и чувства вины, как в случае, когда Иисус сказал своему ученику Петру «отойди от меня, сатана», мы можем верить, что это — настоящая любовь. Ведь в Библии написано, что «в любви нет страха» (1-е Иоанна 4:18). Таким образом, думается, что те, кто готов отдать жизнь за других людей, проявляют величайшую любовь! Именно об этом говорит святой Апостол Павел: «Вряд ли кто-то захочет умереть за праведника, хотя у кого-то может оказаться достаточно мужества умереть за благодетеля. Христос же умер ради нас, когда мы еще были грешниками, и этим Бог показал, как велика его любовь к нам» (Рим 5:7-8). Встречаются конечно и исключения из этого правила, такие, что идут на смерть, веря, что этим дадут счастье будущим поколениям...

Может вы предпочитаете доверять другим духовным лидерам, но нет уверенности в том, в состоянии ли кто-то из них проявить больше любви, чем Христос. Многие могут писать поучительные труды и изречения, но не каждый может согласиться на смерть ради спасения других людей. Тем более среди них не найдется никого, кто доказал бы смысл своей смерти воскресением. Только Иисус, единственный во всей

истории человечества, был в состоянии воскреснуть после смерти. Своей смертью Иисус искупил наши грехи, дав возможность достичь вечной жизни. Можете не верить, остаться в своих грехах и претензиях к Богу, что Он не поступает, как нам хочется. Но разве можно найти Кого-либо другого, кто любит нас так, как Христос? Поэтому Он справедливо ожидает ответа на Свою любовь, взаимности. Таким ответом может стать наша вера и любовь к Нему, а также к другим людям, согласно Его словам: «Если у вас будет любовь друг к другу, то всякий будет знать, что вы Мои ученики» (Иоанна 13:35).

Дорогой наш читатель, если для себя этот факт Вы открыли впервые, или впервые задумались всерьез, то прошу Вас проанализировать прочитанное утверждение еще раз и сделать соответствующий вывод. Ведь наилучший дар Богу – тот, к которому Он никогда не принуждает – любовь.

С уважением к вам,  
Пастор Приск Лалиссини, Христианская церковь «Слово Жизни», Монреаль

**ХРИСТИАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ  
«Слово Жизни»**

ПРИГЛАШАЕТ НА БОГОСЛУЖЕНИЕ  
**КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ**  
с 11:00 до 13:00

МОЛИТВЕННЫЕ ВСТРЕЧИ  
**КАЖДЫЙ ВТОРНИК**  
с 19:00 до 21:00

905, RUE NOTRE-DAME  
LACHINE, H8S 2C1

438-998-3046, 438-998-8554 slovomtl@gmail.com

## 15 СЕНСАЦИОННО-ПУГАЮЩИХ ЦИТАТ НЕЙРОЛИНГВИСТА ТАТЬЯНЫ ЧЕРНИГОВСКОЙ О СЮРПРИЗАХ МОЗГА, ПОДСОЗНАНИЯ И ПСИХИКИ

Профессор Татьяна Черниговская, доктор биологии и филологии, заведующая Лабораторией когнитивных исследований СПбГУ, читает интересные и полезные лекции о мозге, сознании и бессознательном, психике, искусственном интеллекте, мышлении и т.д. Порой в них проскальзывают поистине сенсационно-пугающие заявления о непостижимых тайнах и сюрпризах нашего самого мощного компьютера. В некоторые просто невозможно поверить. Мы собрали для вас самые неожиданные.

1. Мозг – это загадочная мощная вещь, которую по недоразумению мы почему-то называем «мой мозг». Для этого у нас нет абсолютно никаких оснований: кто чей – это отдельный вопрос.

2. Мозг принимает решение за 30 секунд до того, как человек это решение осознает. 30 секунд – это огромный период времени для мозговой деятельности. Так кто ж в итоге принимает решение: человек или его мозг?

3. Действительно пугающая мысль – а кто на самом деле в доме хозяин? Их слишком много: геном, психосоматический тип, масса других вещей, включая рецепторы. Хотелось бы знать, кто это существо, принимающее решения? Про подсознание вообще никто ничего не знает, лучше эту тему сразу закрыть.

4. Мы должны серьезно к мозгу относиться. Ведь он же нас обманывает. Вспомните про галлюцинации.

Человека, который их видит, невозможно убедить, что их не существует. Для него они так же реальны, как для меня стакан, который стоит на этом столе. Мозг ему морочит голову, подавая всю сенсорную информацию, что галлюцинация реальна.

Так какие у нас с вами основания считать, что то, что сейчас происходит, реально, а не находится внутри нашей галлюцинации?

5. Чтобы тебя не раздирало изнутри, нужно выговориться. Для этого существуют исповедники, подруги и психотерапевты. Заноза, если ее вовремя не вынуть, устроит заражение крови. Люди, которые молчат и держат все в себе, находят не только под серьезным психологическим или даже психиатрическим риском, но и под риском соматики. Любой профессионал со мной согласится: все начнется с язвы желудка. Организм един – и психика, и тело.

6. Люди должны работать головой, это спасает мозг. Чем больше он включен, тем дольше сохранен. Наталья Бехтерева написала незадолго до ухода в лучший мир научную работу «Умные живут долго».

7. Открытие нельзя сделать по плану. Правда, есть существенная добавка: они приходят подготовленным умам. Понимаете, таблица Менделеева не приснилась его кухарке. Он долго работал над ней, мозг продолжал мыслить, и просто «щелкнуло» во сне. Я так говорю: таблице Менделеева страшно надоела эта история, и она решила ему явиться во всей красе.

8. У людей неправильные установки, они считают, что, например, повар хуже, чем дирижер. Это не так: гениальный повар перекроет всех дирижеров, я вам как гурман говорю. Сравнить их все равно что кислое и квадратное – неправильно поставлен вопрос. Каждый хорош на своем месте.

9. Я вечно пугаю всех тем, что далеко то время, когда искусственный интеллект осознает себя как некую индивидуальность. В этот момент у него появятся свои планы, свои мотивы, свои цели, и, я вас уверяю, мы не будем входить в этот смысл.

10. То что мозг оказался у нас в черепной коробке, не дает нам право называть его «мой». Он несопоставимо более мощный, чем вы. «Вы хотите сказать, что мозг и я – это разное?» – спросите вы. Отвечаю: да. Власть над мозгом мы не имеем, он принимает решение сам. И это ставит нас в очень щекотливое положение. Но у ума есть одна уловка: мозг сам все решения принимает, вообще все делает сам, но посылает человеку сигнал – ты, мол, не волнуйся, это все ты сделал, это твое решение было.

11. За существование гениев мы платим огромную цену. Нервные и психические расстройства выходят на первое место в мире среди болезней, они начинают опережать по количеству онкологию и сердечно-сосудистые заболевания, что является собой не только вообще ужас и кошмар, но, кроме всего прочего, очень большое динамическое бремя для всех развитых стран.



12. Мы рождаемся с мощнейшим компьютером в голове. Но в него надо установить программы. Какие-то программы в нем стоят уже, а какие-то туда нужно закачать, и вы качаете всю жизнь, пока не помрете. Он качает это все время, вы все время меняетесь, перестраиваетесь.

13. Мозг – это не просто нейронная сеть, это сеть сетей, сеть сетей сетей. В мозге 5,5 петабайт информации – это три миллиона часов просмотра видеоматериала. Триста лет непрерывного просмотра!

14. Мозг не живет, как голова профессора Дуэля, на тарелке. У него есть тело – уши, руки, ноги, кожа, потому он помнит вкус губной помады, помнит, что значит «чешется пятка». Тело является его непосредственной частью. У компьютера этого тела нет.

15. Способность получить высшее образование может стать элитарной привилегией, доступной только «посвященным». Вспомним Умберто Эко, предлагавшего в романе «Имя розы» пускать в библиотеку только тех, кто умеет, кто готов воспринимать сложные знания. Произойдет разделение на тех, кто будет уметь читать сложную литературу, и тех, кто читает вывески, кто таким клиповым образом хватает информацию из интернета. Оно будет раздвигаться все больше и больше.

# НОВЫЙ СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



11:45 pm  
Social

Le Groupe Médias Canadien  
CMG  
Canadian Media Group

**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ  
ПРОДВИЖЕНИЕ  
И РАСКРУТКА  
ВАШЕГО БИЗНЕСА  
В СОЦСЕТЯХ!**

**514-909-6446**

**Доверьте продвижение Вашего бизнеса профессионалам!**



## БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

## ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН

# 25

от \$/мес.

- БЕСПЛАТНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
- БЕСПЛАТНЫЙ МОДЕМ
- НА ОСНОВЕ VIDEOTRON

**САМОЕ  
ВЫГОДНОЕ**

# 15

от \$/мес.

- 1 МЕСЯЦ БЕСПЛАТНО
- ЗВОНКИ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ

\*модем не входит в стоимость

**ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС**

# 514-819-0545

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

## О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР

nos partenaires  
our partnersЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Корреспондент | Der Standard

1

## Ученый утверждает, что увидел на Марсе насекомых

Уильям Ромозер, вышедший на пенсию энтомолог из Университета Огайо, представил на заседании Энтомологического общества Америки в Сент-Луисе тему, вызвавшую всеобщее удивление: Ромозер уверен, что обнаружил на фотографиях Марса насекомых внушительных размеров, пишет австрийское издание Der Standard. «Ромозер сообщил, что изучил имеющиеся в свободном доступе в интернете фотографии различных миссий на Марс - в частности марсохода Curiosity - и обнаружил на них многочисленные насекомоподобные формы жизни. По словам ученого, их сегментированные тела, конечности и усики типичны для членистоногих, а в случае наличия шести конечностей по земным меркам необходимо говорить о насекомых», - передает издание.

«Более того, по словам Ромозера, фотографии, сделанные марсоходом, демонстрируют не только ископаемые останки насекомых - на сделанных снимках якобы можно увидеть даже живые экземпляры: нечто, напоминающее пчелиный улей, а также размытые очертания пикирующего насекомого, которое вскоре после падения снова поднимается вверх. На фотографиях, утверждает ученый, можно даже увидеть животное, напоминающее змею. По мнению Ромозера, налицо все признаки многообразной фауны Марса: «На Марсе была и все еще есть жизнь».

Первые реакции на доклад Ромозера были ожидаемыми и единогласно отрицательными: ученый стал жертвой парейдолии, оптического обмана, заставляющего нас распознавать знакомые очертания там, где их вовсе не существует. Мнимые насекомые - не что иное, как обломки горных пород. «Чтобы привести один из наиболее известных примеров парейдолии, можно остаться на той же планете: в 1976 году на снимке, сделанном космическим аппаратом «Викинг-1», было обнаружено так называемое лицо Марса, что породило множество домыслов о монументальной скульптуре марсиан. Сделанные позднее снимки показали, что речь идет об абсолютно обычных скалах, которые только с определенного ракурса из-за падающей тени напоминают лицо».

О подобных «открытиях» на фотографиях Марса заявления поступают постоянно. Впрочем, как правило, речь идет об исследователях-любителях, а Ромозер специализируется на насекомых несколько десятков лет и, среди прочего, написал учебник по энтомологии, который использовался многие годы, отмечает издание. «NASA и другие космические агентства действительно ищут жизнь на Марсе - однако речь идет скорее о микроорганизмах. В таком случае в далеком прошлом было бы возможным даже их перемещение с одной планеты на другую: элементы форм жизни или, возможно, простейшие организмы могли посредством метеоритов, взорвавшихся на планете А при столкновении, попасть на планету В. В случае с многоклеточными организмами, такими как насекомые, все выглядело бы иначе. Насекомые - продукт земной биосферы и они появились около 400 млн. лет назад. Если бы что-то - или кто-то - перенес их потом на Марс, они оказались бы на планете, на которой к тому моменту уже несколько миллиардов лет не было пригодной для дыхания атмосферы», - поясняет издание.

«Тем не менее, исследователь убежден в своем открытии. А также в том, что оно оправдывает последующее изучение Марса - по крайней мере в этом пункте остальное научное сообщество не будет ему возражать», - пишет Der Standard.

Источник: Der Standard

Франк Херольд | Tagesspiegel

2

## Космос как зона конфликта

«НАТО объявило космос зоной боевых действий. Некоторые государства сделали это уже давно», - пишет немецкое издание Der Tagesspiegel.

Подготовка НАТО к атакам в космосе и из космоса напоминает о стратегической оборонной инициативе (SDI), начало которой положил почти 36 лет назад американский президент Рональд Рейган.

«В 1983 году, во времена холодной войны, президент США Рейган мечтал о непроницаемом щите из кинетического оружия и лазеров, установленных в космосе для перехвата советских ракет. До распада Советского Союза в этот проект инвестировались миллиарды, не приблизив его к цели. Спустя три десятилетия, теперь, после заявления НАТО, речь идет о системах дальнего обнаружения, о спутниках для координации, коммуникации и навигации».

«Альянс не располагает собственной техникой на околоземной орбите, он зависит от технических возможностей стран-участниц и их готовности к взаимодействию, - отмечает журналист Франк Херольд. - Лишь 9 из 29 стран НАТО имеют собственную космическую программу - ориентированную по большей части на мирные цели. Поэтому заявление альянса скорее имеет политическое значение и его в меньшей степени стоит рассматривать с практической военной точки зрения, полагают эксперты». «Решение НАТО принимает в расчет тот факт, что такие страны, как США, Россия, Китай и Индия давно создали постоянные военные структуры для отражения атак из космического пространства. Речь идет о перехвате межконтинентальных ракет, но и не только об этом. Например, участие российской и американской армий в войне в Сирии было бы невозможным без координации действий техникой в космосе. Также и кибератаки на общественную жизнь - от влияния на выборы с помощью троллей до нарушения ежедневной электронной коммуникации людей - невозможны без спутников. Отражение атак приобретает все большее значение», - говорится в статье.

Так, Россия еще в 2015 году сформировала военно-космические силы и систематически занимается их развитием. Президент Дональд Трамп объявил в 2019 году о начале работы Космического командования США. «В американской стратегии сценарии российской угрозы путем применения новых боевых систем играют центральную роль. Однако сутью программы является не создание защитного щита. Наряду с развитием защиты от ракет класса «земля-воздух», в космосе планируется разместить датчики и дроны для быстрой идентификации угроз». Владимир Путин, в свою очередь, представил в марте 2018 года «новые устрашающие боевые системы».

«У милитаризации космоса есть только один слабый барьер: договор о космосе, заключенный в 1967 году. Его ратифицировали почти все страны, активные в настоящий момент в космосе. Договор определяет, что исследование космоса должно осуществляться в мирных целях. Согласно 4 статье, размещение ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения в космосе запрещено. Однако, - указывает Der Tagesspiegel, - в соглашении ничего не сказано о конвенциональном оружии».

Источник: Tagesspiegel

Паскалин Мине | Le Temps

3

## Эпидемия гиподинамии среди подростков: ВОЗ бьет тревогу

«(...) Вывод исследования неоспорим: подростки ведут недостаточно подвижный образ жизни. И такая проблема не ограничивается лишь богатыми странами. Например, в 2016 году недостаточная физическая активность среди подростков составила 78,4% в Молдавии, 87,5% в Египте, 93,4% на Филиппинах, 84,7% во Франции. Нехватка знаний или оборудования, недостаточная безопасность инфраструктуры, увеличение времени, проводимого перед экранами: эксперты приводят множество толкований, объясняющих эту эпидемию лени», - пишет Le Temps.

Это подвергает риску здоровье подростков: «Недостаток физической активности ведет к повышенному риску избыточного веса и хронических заболеваний, таких как диабет или боли в спине», - поясняет Кьяра Тестера из швейцарской организации по укреплению здоровья Promotion Santé Suisse. «Регулярные физические упражнения способствуют когнитивному развитию и, следовательно, способности к обучению, - указывает Регина Гатхолд. - Это также способствует формированию социальных связей». «Наконец, различные исследования показывают, что активные подростки, как правило, остаются такими и в зрелом возрасте», - отмечает журналистка.

«В Швейцарии подростки также ведут недостаточно подвижный образ жизни: согласно исследованию ВОЗ, у 85,7% из них нет физической нагрузки продолжительностью не менее одного часа в день. Исследование, проведенное в период с 2013 по 2016 годы Швейцарским институтом тропической медицины и общественного здравоохранения (Swiss TPH), уже показало, что дети и подростки в возрасте от 6 до 16 лет ежедневно проводят более 90% своего времени в сидячем положении, лежа или практикуя только физическую активность низкой интенсивности. «У детей хороший уровень физической активности, но, к сожалению, он снижается у подростков», - отмечает Кьяра Тестера из Promotion Santé Suisse. «Как в Швейцарии, так и почти во всем мире, больше всего страдают от этой проблемы девочки. В целом, 85% из них не следуют рекомендациям по физической активности, по сравнению с 78% мальчиков их возраста. Эта ситуация вызывает все большее беспокойство, поскольку такой разрыв продолжает увеличиваться».

Источник: Le Temps



titulaire d'un permis du Québec  
**MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL**  
5256 Queen Mary Road, 1-800-2846330 (ext.2225)

Самые выгодные тарифы на все направления

**АННА МЕЛЬКАНОВА**

(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca

Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |  
Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок  
Круизы на любой вкус | Визовая поддержка**LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка**





**СТРАХОВАНИЕ**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО

**АРТЕМ РОТОВ**  
консультант по страхованию и инвестициям  
M.SC.FIN., MBA

Когда я вам нужен?

- Покупка дома и ипотека
- Визит гостей и путешествия
- Страхование жизни, здоровья
- Пенсия
- Инвестиции

**514-602-5250**

a.rotov@fnadviser.ca

**kassir.ca**

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?  
Ответ на сайте **www.kassir.ca**.

Здесь Афиша театров, концертов и других развлечений.

Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома.

Том Ноуэлс | The Times

**«Мясо из воздуха» поможет спасти планету**

4

«Ученые, задумывающиеся об изменении климата, уже предлагали способы приготовления гамбургеров без мяса, молока без молочных продуктов и кофе без кофейных бобов. Калифорнийский стартап пошел на шаг дальше и создал курятину без... чего бы то ни было. (...) Компания в Беркли заявляет, что ее курятина производится из воздуха», - пишет британская газета The Times.

«Компания Air Protein разработал процесс, в котором углекислый газ смешивается микробами и производится белок, подобный тому, который обнаруживается у животных. Этот процесс основан на исследованиях НАСА, проведенных в конце 1960-х годов: тогда космическое агентство обнаружило, что одноклеточные организмы, называемые гидрогенотрофами, действуют как растения, улавливая углекислый газ, выдыхаемый астронавтами, и превращая его в пищу с помощью водорода из воды», - передает газета.

«Air Protein выращивает эти микробы в ферментационных чанах, и получает вещество, которое на 80% состоит из белка, - говорится в статье. - Оно напоминает муку и его можно смешивать с другими компонентами, чтобы создать

похожее на мясо вещество. По словам компании, ее «мясо из воздуха» может революционизировать производство продуктов питания и уменьшить влияние климатических изменений».

(...) Издание указывает, что некоторые заменители мяса «основаны на соевых или других растительных белках, которые требуют большого количества земли. Мясо на воздушной основе может производиться в резервуарах в темноте. (...)»

По словам Лизы Дайсон, исполнительного директора Air Protein, процесс производства «воздушного мяса» напоминает «пивоварение или приготовление йогурта, но гораздо быстрее. Для производства белка требуется всего несколько часов, и он содержит все девять незаменимых аминокислот, что в два раза больше, чем в пище из соевых бобов. По словам Дайсон, протеиновую муку также можно превратить в обогащенную белком пасту или крупы (...)».

Источник: The Times

[www.banya-montreal.com](http://www.banya-montreal.com)

*Domaine Saint-Alexandre*

**НАСТОЯЩАЯ РУССКАЯ БАНЯ НА ДРОВАХ И КОМПЛЕКС ДЛЯ ОТДЫХА**

всего 35 минут от мостов Mercier и Champlain (Montreal)

С НОЧЕВКОЙ И БЕЗ;  
НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ  
И НА ОДИН ДЕНЬ.




**БАННЫЙ КОМПЛЕКС**  
**УЮТНЫЙ ОТЕЛЬ**  
**С ДОМАШНЕЙ АТМОСФЕРОЙ**

**ПАСЕКА:**  
**(ОБУЧАЮ ПЧЕЛОВОДСТВУ)**

**(450) 247-3687; (514) 660-8767**

924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L 1H0

*Precious memories*

Ювелирные изделия компаний - банкротов

до **50%** скидki

*Принимая ювелирные изделия на починку и реставрацию*



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).  
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее  
1410 Stanley st. # 412

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмилии



**Эмилия  
Альтшулер**

Запись на  
консультации по тел:  
(514) 656-7472

Immigration Project  
5555 Westminister Ave., #305  
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

#### ПОСЛЕДИПЛОМНАЯ РАБОЧАЯ ВИЗА

Вопрос о последипломных рабочих визах (Post-Graduation Work Permits) уже стоял на повестке дня в одной из давних статей, хотелось бы еще раз вернуться к этой теме, так как мы делаем этот вид виз регулярно.

Итак, последипломная рабочая виза – это ОТКРЫТАЯ рабочая виза (с правом устроиться в любую компанию, в любой провинции, без ограничения), которая выдается тем иностранным гражданам, которые закончили Канадское учебное заведение, аккредитованное Министерством Иммиграции, по программе, продолжительность не менее 900 академических часов. Причем, соискатель последипломной рабочей визы должен иметь на руках диплом об окончании Канадского колледжа или университета (или письмо от учебного заведения о подтверждении получения диплома в ближайшем будущем).

#### Каковы же особенности этого вида визы?

**Во-первых**, как уже упоминалось ранее, с этой визой можно устроиться на работу в любой провинции и у любого работодателя (единственный нюанс, если работа связана со сферой здравоохранения или образования, необходимо будет пройти медицинские проверки и получить разрешение на снятие ограничения, связанного с этими областями).

**Во-вторых**, эта виза обычно выдается на срок, равный по продолжительности сроку учебы (в последнее время Министерство даже щедро увеличивает эти сроки, что позитивно). В любом случае, максимально допустимый срок последипломной рабочей визы – 3 года.

В третьих, эта виза непродлеивается и выдается единожды. Даже если человек, отработав, опять идет учиться, ему уже нельзя будет повторно подавать на эту визу. Есть небольшое исключение, когда, например, при подаче на визу у человека срок окончания паспорта короче, чем продолжительность периода визы. Тогда виза будет действовать на период действия паспорта и нужно будет подать на ее продление с новым паспортом, но продление осуществляется только на тот период, который не был покрыт предыдущей визой, то есть, по сути, это не продление, а просто использование всего срока, предусмотренного визой.

#### Что еще интересного в этой визе?

Конечно же то, что она, в большинстве случаев, обеспечивает своего владельца достаточным периодом времени для оформления постоянного жительства в Канаде. Еще один интересный момент: члены семьи владельца последипломной рабочей визы имеют право на продление срока пребывания в стране – дети в качестве временных жителей (temporary residents), а супруг или супруга – в качестве временного иностранного работника (temporary foreign worker). Единственная тенденция, которая отслеживается в последнее время – это то, что при выдаче рабочей визы супруге или супругу участвовали проверки Министерства Иммиграции относительно должности, занимаемой держателем последипломной рабочей визы – должен быть непременно профессиональный класс O, A или B, иначе супругу/супруге могут визу не выдать.

Подать на последипломную рабочую визу нужно за 3 месяца до окончания срока пребывания в стране (по студенческой визе). Обычно студенческая виза выдается с добавлением трех месяцев для того, чтобы ее владелец имел достаточно времени на оформление последипломной рабочей визы.

Всего доброго, Эмилия

### КАНАДА

#### MAVENNET РАЗРАБАТЫВАЕТ СИСТЕМУ МОНИТОРИНГА ТРАНСПОРТИРОВКИ НЕФТИ ДЛЯ СПЕЦСЛУЖБ США

Министерство внутренней безопасности (DHS) США заключило контракт с канадской блокчейн-компанией Mavennet на создание трансграничной платформы мониторинга транспортировки нефти. Контракт проходит через Дирекцию по науке и технологиям. Первоначальное финансирование соглашения, стоимостью \$182700, осуществлялось в рамках Silicon Valley Innovation Program (SVIP). Он позволит Mavennet модернизировать свои платформы мониторинга транспортировки нефти для нужд таможенной и пограничной службы США на канадской границе.

Проект нацелен на обширный трансграничный импортный рынок. США – крупнейший импортер нефти в Канаду. По данным правительства, в первом полугодии в страну поставлялось не менее 120 млн баррелей сырой нефти в месяц.

Mavennet использует первичное финансирование для разработки демонстрационной версии проекта. Подготовка к реальным испытаниям может занять до 2 лет.

Патрик Мандик, генеральный директор Mavennet, сообщил, что его компания работает в отрасли с 2015 года, в том числе разрабатывает платформу для работы с природным газом для Монреальской биржи в Торонто. Он также отметил, что этот проект поможет развитию отрасли, в плане более широкого применения интернет-технологий.

#### ИММИГРАНТЫ ЧАЩЕ ОТКРЫВАЮТ СОБСТВЕННЫЙ БИЗНЕС И СОЗДАЮТ РАБОЧИЕ МЕСТА

Иммигранты чаще открывают собственное дело и создают рабочие места, чем уроженцы Канады. Как показывает новое исследование Банка развития Канады (BDC), предпринимательский ландшафт Канады становится все более разнообразным благодаря иммигрантам.

Согласно исследованию, новоприбывшие чаще начинают бизнес, который развивается быстрее и создает больше рабочих мест на одно предприятие, чем те, кто, родился в Канаде.

BDC утверждает, что уровень предпринимательской активности среди иммигрантов более чем вдвое выше, чем среди рожденных в Канаде. Это означает, что иммигранты в два раза чаще предпринимают шаги для реализации бизнес-проекта.

Это может быть открытие/покупка бизнеса или оборудования – всё, что способствует развитию бизнеса. В 2018 году число иммигрантов-предпринимателей выросло до 251600 человек, что на 22% больше, чем в 2006 году.

Как ожидается, иммигранты составят до 80% прироста населения Канады, уже к 2032 году, BDC прогнозирует, что именно они будут стимулировать предпринимательство в Канаде в течение последующих десятилетий.

#### RBC НЕ ПЛАНИРУЕТ РАБОТАТЬ С КРИПТОВАЛЮТАМИ

The Royal Bank of Canada (RBC) в настоящее время не планирует создавать или участвовать в запуске биржи криптовалют. Пресс-секретарь RBC Эд Джонс сообщил, что крупнейший банк Канады изучает возможности криптообмена. Он сообщил что ряд недавних патентных заявок, поданных банком, не говорят о намерении запустить обмен криптовалют. По информации The Logic, банк RBC рассматривает возможность запуска криптобиржи. Другие сайты подхватили эту новость. По словам Джонса, эти сайты указывали на ряд поданных RBC патентных заявок на криптографическую защиту и патенты, связанные с блокчейнгом. При этом, в банке отмечают, что не планируют в ближайшее время запускать обмен криптовалют для клиентов.

#### МЕНТАЛИТЕТ МЕНЯЕТСЯ: КАНАДЦЫ ВСЕ ЧАЩЕ ВЫБИРАЮТ ЭКОЛОГИЧНЫЕ ПОДАРКИ

Через неделю официально стартует предпраздничная лихорадка: «Черная пятница» станет первым шагом в поиске подарков к Рождеству и Новому году. Согласно опросу Accenture, канадцы планируют потратить примерно столько же, как и в прошлом году, то есть около 721\$.

Однако в последнее время явно проявляется новая тенденция: потребители очень обеспокоены социальными и экологическими последствиями своих покупок.

В этом году 30% рождественского бюджета будет потрачено на подарки, пригодные для переработки, 27% на подарки многократного использования и 19% на подарки, купленные на экологичных предприятиях. Потребители также хотят сократить количество упаковочных материалов, поэтому все чаще предпочитают самостоятельно забирать сделанный в интернете заказ в магазине.

И несмотря на то, что в ближайшее время пройдет три крупных распродажи, в этом году ими воспользуется меньше канадцев, поскольку сегодня жители страны предпочитают распределять покупки на весь год.

### МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

#### НОВЫЙ БЮДЖЕТ МОНРЕАЛЯ: НАЛОГИ НА НЕДВИЖИМОСТЬ ВЫРАСТУТ НА 2,1%

Монреальцы будут платить больше в этом году: налог на жилую недвижимость будет увеличен в среднем на 2,1%, а на коммерческую – на 1,5%. Эти цифры предусмотрены в новом городском бюджете, который мэр Валери Плант представила в понедельник.

Таким образом, для дома, цена которого 533 818 долларов, сумма налога увеличится с 4066 долларов до 4150 долларов то есть на 84 доллара.

Валери Плант обещала, что, находясь у власти, она сделает все возможное, чтобы рост налогов не превысил уровня инфляции. По данным организации Conference Board du Canada, инфляция в Монреальском регионе в 2020 году составит 1,9%. В 2019 году общий объем налогов на жилые здания увеличился на 1,7%, а на нежилые помещения на 1,3%.

В целом, бюджет города Монреаль в 2020 году вырос на 8,1% в этом году и составляет 6,17 млрд долларов (+463 млн.). Эта сумма включает 63 млн. долларов, которые пойдут на строительство доступного жилья. В прошлом году бюджет составлял 5,7 млрд долларов, что на 4,3% больше, чем в 2018 году.

Неудивительно, что одним из главных источников дохода города остаются налоги: с их помощью городская казна в 2020 году пополнится 3,9 миллиардами долларов (3,8 миллиарда в 2019 году).

#### СИЛЬНЕЕ ВСЕГО В КВЕБЕКЕ ЖИЛЬЕ ПОДОРОЖАЛО В CHATEAUGUAY И DOLLARD-DES-ORMEAUX

За исключением городов Lévis и Rimouski, средние цены на отдельные дома на одну семью в Квебеке за последний год выросли. Об этом говорится в последнем отчете фирмы JLR. Несмотря на общее укрепление рынка недвижимости в последние годы, в этих двух муниципалитетах средняя цена за 5 лет выросла очень мало. Надо сказать, что сильнее всего стоимость жилья увеличивалась в городах Монреальского региона: Châteauguay и Dollard-des-Ormeaux являются лидерами в этом смысле. Медианная цена на недвижимость здесь поднялась на 10%.

В некоторых городах Большого Монреаля в последние двенадцать месяцев наблюдается снижение числа сделок. Однако это происходит, в основном, из-за того, что собственники реже выставляют свои дома на продажу, а не из-за сокращения спроса.

Продолжение рубрики на стр. 12



Автор рубрики  
Виктория Христова  
vitaromaart@gmail.com

## МОЙ МОНРЕАЛЬ

# А ВСЕ ХОРОШЕЕ И ЕСТЬ «МЕЧТА»!

Несколько дней тому назад Татьяну Алексеевну Кононову, президента и учителя Детского Центра «Мечта», наградили Почетной Грамотой Правительственной комиссии по делам соотечественников за рубежом «За особый вклад в поддержку России, развитие связей с исторической Родиной, сохранение русского языка и российской культуры». Это ли не повод заглянуть в «Мечту», узнать чем живет Детский Центр и что в нем изменилось за почти 20 лет с момента его основания...

Знаете, не знаю как другие, но сколько бы лет я не находилась в иммиграции, я ощущаю себя русским человеком. Человеком, которого притягивает все «свое», родное, дорогое, близкое... И заходя в «Мечту», прямо начиная с вестибюля, погружаешься в какую-то свою, до боли знакомую атмосферу. Сколько я раз заходила в местные школы, встречая своего ребенка – такого не чувствовала. А тут все иначе... Правильно



говорят, что театр начинается с вешалки... Вот так, погрузившись в родную атмосферу, у меня и состоялась беседа с двумя Татьянами – Кононовой и Ситниковой и Аллой Сидневой, на энтузиазме, любви и профессионализме которых и живет «Мечта» эти два десятка лет. Наверное, и правда, эти три перечисленных качества – и есть три кита успеха... Давайте все же послушаем моих собеседниц! Они рассказали мне много интересного!

Лейтмотивом нашей беседы была фраза: «В нашей школе дети знают русский язык на уровне родного». С этим трудно не согласиться, сталкиваясь и общаясь с выпускниками и учащимися «Мечты». А таких встреч и пересечений в моей жизни было немало. Да, дети говорят, думают и выражают свои мысли на русском языке абсолютно свободно. И это, как говорит Татьяна Алексеевна Кононова, поможет многим из них, кто захочет в дальнейшем продолжить свое обучение в России, сэкономить два года, которые бы им пришлось потратить на изучение языка в российских ВУЗах.

**А еще очень важно отметить, что для выпускников, которые продолжают обучение в Канаде, «Мечта», наряду с другими русскими школами дает баллы и кредиты для поступления в колледж или университет. Это специальные письма, равнозначные трем кредитам за изучение русского языка.**



Еще одна очень важная фраза, на мой взгляд, прозвучала из уст моих собеседниц: «Дети сюда приходят не только за русским языком и образованием на высоком уровне, но и за воспитанием и культурой!» Согласитесь, сохранять нашу культуру мы должны учить детей с малолетства. И замечательно, когда помимо семьи, этим занимаются и за ее пределами. А когда огромный организм, под названием «Русская школа», берет на себя такие функции и выполняет это на высочайшем уровне – это не просто удача! Это счастье!

Продолжение на стр. 26

## WWW.AVOCATGUZUN.COM ПОЛНЫЙ СПЕКТР ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

4 Notre-Dame Est, office 201, Mtl, QC, H2Y 1B8

tel. 514.842.7414 / 514.576.7414 | fax. 514-903-2227

**АДВОКАТ**  
**Me MARIN GUZUN**  
maringuzun@gmail.com



GUZUN & ASSOCIÉS  
Avocats - Notaires

опыт более 15 лет

- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- УГОЛОВНОЕ ПРАВО
- ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО
- ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО
- ЖИЛИЩНОЕ ПРАВО
- КОММЕРЧЕСКОЕ ПРАВО

**Консультации и оплата ON-LINE**  
**Говорим по-русски**

**Услуги медиатора**  
**БЕСПЛАТНО**



**РЕКЛАМНЫЕ  
И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ  
УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ**

**Экономичные и эффективные рекламные пакеты**

- Реклама в глянцевом Журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас» Более чем 30 мест распространения. [www.infodv.ca](http://www.infodv.ca)
- Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах
- Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах
- Размещение вашей рекламы на сайте [www.infodv.ca](http://www.infodv.ca) и в нашей группе Facebook «INFO Для Вас»
- Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции

**ЗАКАЖИТЕ ПЕЧАТЬ ПОЛИГРАФИИ  
НА СУММУ ОТ 100\$ И ПОЛУЧИТЕ  
БЕСПЛАТНО РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ  
В ОДНОМ ВЫПУСКЕ ЖУРНАЛА!**



514-600-1008  
514-574-3749  
info@asserinfo.ca  
www.asserinfo.ca  
ASSER INFO, INFO Для Вас

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Что касается рынка кондоминиумов, то, за исключением стагнации, зафиксированной в Longueuil, средняя цена выросла за 12-месячный период во всех остальных городах.

Ожидается, что тенденция к росту цен продолжится, так как продажи растут во всех муниципалитетах.

Между тем, исследователи установили, что жилье в Квебеке стало немного доступнее. Индекс доступности жилья (L'indice AP), который рассчитывается JLR – это показатель того, насколько легко купить недвижимость в Квебеке. Если он снижается, то это означает, что жилье стало менее доступным, и наоборот, его рост указывает на улучшение ситуации с доступностью недвижимости.

В октябре 2019 года индекс AP вырос на 1,4% по сравнению с октябрём 2018 года и составляет 110,9. Более высокая заработная плата и более низкие процентные ставки привели к тому, что несмотря на рост стоимости жилья больше людей смогли стать собственниками.

В период между 2016 и 2018 годами было зарегистрировано несколько падений индекса AP, теперь же ситуация изменилась, и с марта прошлого года каждый месяц наблюдается улучшение по сравнению с аналогичными месяцами прошлого года.

Напомним, индекс основан на медианном соотношении еженедельной зарплаты (по данным Статистического управления Канады) / и «стандартных» выплат по ипотечным кредитам с учетом базового индекса 100 (январь 2010 = 100).

### АКЦИИ ПО БОРЬБЕ С БУЛЛИНГОМ НАЧАЛИСЬ В МОНРЕАЛЬСКИХ ШКОЛАХ

Молодежное движение, возглавляемое Маликом Шахидом, более известным как DJ Malik, проводит среди учащихся 1-6 классов беседы о важности распознавания признаков издевательств и о том, как протянуть руку помощи и помочь одноклассникам и друзьям. «Заметь признаки издевательств. Важно, не быть хулиганом, а быть другом. Как человек, ты должен помогать людям. Нам всем нужна помощь. Не молчи, когда видишь издевательства», - сказал Малик.

Программа борьбы с издевательствами и буллингом будет презентована во всех школах Монреаля и Квебека. Малик надеется, что его смогут также услышать на федеральном уровне.

Данная акция посвящена Девану Браччи-Селви, который погиб в начале этого года, став жертвой травли.

### В МОНРЕАЛЕ В 2020 ГОДУ СТАНЕТ БОЛЬШЕ АВТОБУСОВ

Автобусный парк в Монреале к сентябрю 2020 года будет расширен на 5%, что является самым сильным увеличением с 2012 года. Эту информацию подтвердила Транспортная Компания Монреаля (STM). С помощью этих мер транспортники надеются сократить количество переполненных автобусов, разгрузить оранжевую линию метро и смягчить неудобства, вызванные строительством легкого метро (REM).

STM объявила об этом в четверг утром в ходе представления своего бюджета на 2020 год, который составляет 1,55 миллиарда дол-

ларов (+ 1,8% по сравнению с 2019 годом).

К концу года STM получит 31 из 300 гибридных автобусов, заказанных после прихода на пост мэра Валери Плант. Они будут поступать постепенно 30 2019 до ноября 2020 года.

В метро также ожидаются изменения: количество поездов будет увеличено на 2,6%. Кроме того, в летний период поезда на оранжевой и зеленой линиях будут ходить каждые пять минут.

#### Еще несколько изменений:

- плюс 31 поезд на зеленой линии часы пик с сентября 2020 года
- плюс 4 электрических миниавтобуса
- 17 новых поездов AZUR для зеленой линии (7 в 2020 году и 10 в 2021 году)
- появление мобильной сети на восьми оставшихся станциях зеленой линии
- 14 строительных проектов по повышению доступности метро в 2020 году
- установка экранов, информирующих о состоянии транспортной сети, на разных станциях метро.

### МОНРЕАЛЬСКИЙ БРЕНД ОДЕЖДЫ ДЕЛАЕТ СТАВКУ НА КИБЕРСПОРТ

Монреальский бренд одежды делает ставку на киберспорт, открывая один из первых тренировочных комплексов для геймеров. H4X Labs предоставит киберспортсменам лучшее игровое оборудование, намереваясь взрастить новое поколение чемпионов киберспорта.

H4X - бренд одежды для геймеров. Именно его одежду предпочитают некоторые известные киберспортсмены.

Лаборатория также дает возможность H4X удовлетворять специфические потребности своих клиентов.

Поддержка спины, контроль осанки и рукава для снижения трения и поддержки запястий - вот некоторые из продуктов, разработанных в лаборатории.

Мир киберспорта огромен, и H4X развивает свою бизнес-модель, чтобы идти в ногу со временем.

### КРАСНЫЙ НОС ОТКРЫВАЕТ СЕЗОН

Праздничный сезон не за горами, и совсем скоро стартует очередной сезон квебекской операции Красный Нос (Opération Nez Rouge). Уже 36 лет подряд волонтеры оказывают услуги водителям, выпившим бокал-другой алкоголя, и доставляют их домой вместе с автомобилем. В этом году сезон стартует 29 ноября и продлится до 31 декабря. В прошлом году по всей Канаде в рамках операции Красный Нос состоялось 73 000 поездок - 58 000 только по нашей провинции. Организация также напоминает, что если вы хотите стать волонтером, то зарегистрироваться можно в офисе или в интернете вплоть до 31 декабря. За прошлый сезон 52 000 человек приняли участие в этой акции в качестве волонтеров. На данном этапе о своем желании присоединиться к операции заявило уже 5000 человек. Услуга по доставке подвыпивших водителей бесплатная, но добровольные пожертвования принимаются по всему Квебеку. Все собранные средства будут направлены в организацию помощи молодежи и развития любительского спорта.

GOOD NEWS  
BAD NEWS

### ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

#### Монреальские и квебекские коммерсанты платят самые высокие налоги на недвижимость в Канаде

В Квебек-Сити и Монреале самые высокие налоговые ставки на коммерческую недвижимость в Канаде – таковы данные недавнего исследования компании Groupe Altus.

Так, налог на недвижимость с учетом муниципальных и школьных сборов в городе Квебеке составляет 34,82 доллара на каждую 1000 долларов от общей стоимости имущества. В Монреале сумма еще внушительнее: 37,98 долларов. Самые высокие ставки на улице Сент-Катрин, где налоги в среднем увеличивались на 10% в год в течение последних 3 лет.

В остальных регионах Канады коммерсанты платят в среднем 24,23 доллара на каждую 1000 от стоимости недвижимости. «Учитывая общие цены в Ванкувере, вполне нормально, что ставка там небольшая. Однако для Квебека и Монреаля такие высокие налоги – это совершенно неоправданно», - отметил Ив Годэн, исполнительный вице-президент по налогообложению имущества в Altus. Он также напомнил, что низкий налог на недвижимость в коммерческом секторе способствует повышению конкурентоспособности городов и стимулирует рост рабочих мест и инвестиции в бизнес.

Для сравнения: в Ванкувере, Торонто и Оттаве бизнесмены платят налоги на недвижимость в размере 9,33, 22,77 и 27,01 доллар на каждую 1000 долларов, соответственно. Тем не менее, важно отметить, что некоторые сборы, такие как плата за воду, например, не включены в эти расчеты.

### ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

#### Пьяным водителям Квебека принудительно поставят алкотестеры

По словам министра транспорта Квебека Франсуа Боннарделя, отныне каждый водитель, который попадет пьяным второй раз за 10 лет, Вынужден будет ездить с алкотестером в машине, до конца своих дней. При этом автомобиль тронется с места только после того, как водитель подует в прибор, а тот покажет, что содержание алкоголя в крови ниже предела, установленного законодательством - 0,08 г. Водительские права нарушителей также будут помещать, чтобы полиция знала, что надо искать устройство. Новая мера безопасности направлена на профилактическое снижение количества пострадавших водителей на дорогах.

По данным Общества автострахования Квебека (SAAQ), в результате дорожно-транспортных происшествий, связанных с употреблением алкоголя, ежегодно погибает 100 человек, 220 человек получают серьезные травмы, а 1800 человек получают легкие травмы.

Другие меры за нарушение правил вождения приостановление или аннулирование водительских прав, конфискацию транспортного средства, денежные штрафы, обязательное участие в программе оценки поведения и многое другое. Новый закон вступил в силу в понедельник.

Подборка новостей по местной прессе Мариш Долиши. Источники: journalmetro.com, avia.pro, newsdaily.com.ua, torontovka.com

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

(514) 731-9442  
vet.metropolitaine@hotmail.com

## АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.



- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

www.bmlex.com  
442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100, MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.  
e-mail: info@bmlex.com  
514-316-7735  
Fax: 1-888-870-1690

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"

## ЗАБАВНЫЕ ИСТОРИИ О ЖИВОТНЫХ

## ДОЛГОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА 5: СРОК ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Начало рубрики в №16

### БАРЫШНЯ И ХУЛИГАН



Однажды из-за кошки я попала в совершенно комичную ситуацию. У нашей соседки Марии Григорьевны была миниатюрная изящная белая кошечка.

Ее маленькая треугольная мордочка, зелено-желтые глаза, розовые ушки и носик приводили всех в умиление. Душка! Лапочка! Фея из сказки! И имя у неё даже имя было было сказочное — Василиса.

Василиса — барышня нежная и капризная, категорически отвергала галантные ухаживания моего рыжего Барсика. Может быть, она не любила рыжих, а может быть, ждала своего принца на серебряном коне. В любом случае, девичьи ее мечты оставались для нас тайной. Василиса была большой домоседкой. Мария Григорьевна переживала — киска останется старой девой, что очень вредно для ее кошачьего здоровья.

Однажды предвесенним днем, спеша к своему дому, я увидела Василису, сидящую высоко в развилке старого дерева. Она даже не сидела, а неловко лежала и так истошно мяукала, так отчаянно звала на помощь, что, забыв все свои срочные дела, я бросилась спасать кошку. Подошла поближе к дереву и позвала ее. Она узнала меня и сделала попытку спуститься, но тут же вернулась обратно и запищала снова, глядя куда-то вниз мимо меня.

Только тут я увидела здорового серо-полосатого кота - грязного, задрипанного. Он глядел на Василису горящими глазами, и этот хищный взгляд ничего хорошего киске не предвещал. Я попыталась кота отогнать, но тот одним прыжком сиганул на дерево и, злобно урча, пополз к Василисе. Тогда я ухватила кота поперек живота и попыталась оторвать от дерева. Даже не подумала, насколько это было опрометчиво с моей стороны. Мощная когтистая лапа мелькнула у моего лица. Я отпрянула, но не успела убрать руку. Второй взмах лапы располосовал кожаную перчатку. Я отломала прут и погрозила ему. Кот взвыл, и ловко отбил атаку. Василиса от ужаса заголосила пуще прежнего.

Несколько минут я бестолково топталась внизу, кот, намертво вцепившись когтями, висел на дереве, а Василиса моталась где-то высоко в ветвях. Потом коту, видимо, надоело действовать на два фронта, он спрыгнул с дерева и пошел прочь, недовольно оглядываясь на меня. «Иди, иди!» — сказала я ему вдогонку и позвала Василису. Она начала поспешно спускаться с дерева, смешно перебирая лапками. Я протянула руки, чтобы поймать ее, испуганную, озябшую, и отнести домой. Она спрыгнула, но не ко мне, а на другую сторону ствола и... помчалась к коту. Догнала его и громко, вздохнув мурлыкая, стала отираться о грязные его бока и усатую хищную мордашу. Причем тот недовольно отворачивался и всем видом показывал: «Ну вот еще, что за глупости эти кошачьи нежности!» А потом Василиса униженно брякнулась в грязь у его лап и в роскошной своей белоснежной шубке стала кататься на спинке из стороны в сторону, извиваясь и показывая, как ей сладко это унижение.

Я смотрела на эту сцену, а кот смотрел на меня. И в зеленых его глазищах было столько иронии и даже откровенной издевки, что я невольно почувствовала, как меня одурачили. «Ах ты, паршивец!» — крикнула я и снова схватила хворостину. Кот презрительно фыркнул и не спеша затрусил к мусорному баку. Василиса заполошно вскочила и помчалась за ним.

Мне было смешно и досадно. Ведь эта парочка так талантливо разыграла спектакль под названием «Барышня и хулиган». До сих пор, вспоминая перипетии своей «спасательной операции», удивляюсь и смеюсь.

Продолжение рубрики следует

Мы видели, насколько необходимо эффективно защитить контракт в суде в случае невыполнения. Поэтому важным моментом в этом случае является соблюдение срока исковой давности. Известно, что недостаточно иметь права — их надо грамотно отстаивать. Мы увидим, что в случае нарушения прав, стороны могут обратиться либо в суд, либо в частный арбитраж; тем не менее, защиту своих прав нельзя откладывать до бесконечности. В противном случае, если срок исковой давности пройдет, то в суд или в арбитраж обратиться будет уже невозможно; другими словами, права будут утрачены.

Срок исковой давности является в Квебеке обязательным и его нельзя изменить с помощью контракта. Подобная оговорка считается нелегальной и не будет поддержана судом.

Итак, срок давности для гражданских исков в Квебеке составляет, в большинстве случаев, три года. Тем не менее, в случае спора о правах на недвижимое имущество, срок исковой давности в большинстве случаев составляет 10 лет, кроме случаев незаконного выселения. В отдельных случаях срок давности может быть уменьшен или увеличен законом. Так, например, в случае клеветы, срок давности составляет один год. В случае выигрыша в суде, стороне отводится 10 лет на исполнение решения, в противном случае - её права угасают.

Точка отсчёта срока давности вызывает особый интерес. Гражданский иск, как правило, имеет цель возмещения ущерба. Обычно, отсчёт начинается с момента осознания ущерба, тем не менее, если ущерб накапливается со временем, отсчёт идёт с момента осознания кредитором первого проявления ущерба. Поэтому момент проявления и осознания ущерба особенно важен.

Продолжение следует

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ еженедельник «запад-восток»



www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP  
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко  
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1  
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ TASS InoPressa



интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)

При малейшем подозрении на заболевание Вашего питомца обращайтесь к нам 514-731-9442 ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)



Автор рубрики  
**Мария Долинина**  
mariadolina@yahoo.com

## ГДЕ КУПИТЬ ПОДАРКИ

Покупка подарков к Рождеству и Новому году, порой, становится нелегким делом, так как хочется не просто отделаться дежурным презентом, а доставить искреннюю радость близким. Предлагаем вам несколько идей, где можно поискать оригинальные и милые сувениры, а заодно получить порцию праздничного настроения и ощущение сказки. Речь пойдет о рождественских ярмарках, которые будут проходить в самых разных уголках Монреаля.



Начнем с наиболее известного события – ярмарки «Щелкунчик» (Le Marché Casse-Noisette). Здесь будут и разнообразные вкусности, и косметика, и игрушки, и бижутерия, и подарки для дома, и многое другое – все это, в основном, продукция ручной работы. Все коммерсанты, представляющие свою продукцию на этой новогодней распродаже, перечислят 10% выручки в поддержку детей из неблагополучных семей, которым помогает фонд «Щелкунчик», организованный Большим театром Балета (Des Grands Ballets). Ярмарка очень популярна у монреальцев: например, в прошлом году его посетили более 72 000 человек. Marché Casse-Noisette будет работать с 28 ноября по 9 декабря в Palais des congrès de Montréal (1001, place Jean-Paul-Riopelle, H2Z 1H2), вход свободный.



Третий год подряд в Юго-Западном округе Монреаля (Sud-Ouest) будет работать рождественская деревня. По выходным с 29 ноября по 22 декабря на рынке Atwater вы сможете приобрести подарки и отдохнуть благодаря усилиям волонтеров, которые убедили власти, культурные ассоциации и предпринимателей в необходимости проведения такого праздничного события. Организаторы вдохновились европейскими рождественскими ярмарками, которые проходят в Париже, Вене и Цюрихе. Вас ждут более 40 красочных шале, где местные производители представят свою продукцию, как сувенирную, так и кулинарную. А кроме того, угощение, горячее вино, зефир, уличные показы фильмов, спектакли и даже королевство эльфов. Ну, чтобы вообще всех зайцев убить: здесь же можно будет и новогоднюю елку приобрести! Дополнительную информацию вы найдете на страничке Le Village de Noël de Montréal в Facebook.



Выставка-продажа изделий ручной работы (Le Salon des métiers d'art) уже в шестьдесят четвертый раз состоится в Монреале и пройдет с 6 по 22 декабря. В этом году более 300 участников из всех уголков провинции и даже из-за рубежа представят свои изделия и товары, которые без преувеличения можно назвать предметами искусства. Все они, кстати, прошли сертификацию в Совете художественных ремесел Квебека, и вы, таким образом, можете быть уверены, что каждый товар был сделан настоящим профессионалом своего дела. Здесь можно будет найти как предметы интерьера, так и одежду, сувениры, интересные мелочи и вкусные сюрпризы. Часы работы ярмарки: с понедельника по субботу с 11 до 21 часа, в воскресенье с 11 до 18 часов. Вход бесплатный. Place Bonaventure, Hall d'exposition Ouest, 800, rue de la Gauchetière Ouest Montréal H5A 1K6. Более подробно: [www.metiersdart.ca](http://www.metiersdart.ca).

## ТАИНСТВЕННЫЙ ЛЕС В МИРАБЕЛЬ

Если у вас выдастся свободный денек, обязательно посетите «Таинственный лес» – уникальный проект, реализованный силами пожилых жителей монреальского пригорода Мирабель. Двадцать пенсионеров потратили 350 000 долларов на создание рождественского декора в близлежащем лесу. Установка всех элементов проекта заняла более 1000 часов, а длина маршрута составляет 750 метров. На оплату счетов за электричество в сезон уходит более 3000 долларов, так как иллюминация включает в себя 300 000 гирлянд. В процессе прогулки вы увидите магический декор, погрузитесь в праздничную атмосферу, насладитесь тишиной и красотой сказочного леса. Вы встретите всем известных персонажей: Кота в сапогах, Фею цветов, Алису из Зазеркалья и многих других. Заканчивается променад визитом в ледяное

Королевство, которым правит Снежная Королева. Ну, а погреться и отдохнуть можно в утепленной юрте с печуркой, где вас поджидают Дед Мороз и Снегурочка. В этом году в «Таинственном лесу» вновь работает бистро, где можно славно подкрепиться. На посещение таинственного леса уходит около двух часов, стоимость – 30 долларов с автомобиля независимо от количества человек. Вот расписание его работы: пятница, суббота и воскресенье с 15 до 21.000 до 30 декабря. Адрес этого удивительного места: 6015 RANG SAINT VINCENT, MIRABEL, QC, J7N 2T5. Более подробная информация: [www.gerbesdangelica.com/magie-denoel](http://www.gerbesdangelica.com/magie-denoel).

## 1 декабря Монреальский театр SaVa

### Новогодняя комедия ГОД СВИНЬИ

Автор и режиссер Владимир Савич  
Сценография, костюмы Елена Савич



В спектакле принимает участие лауреат конкурсов пианист Александр Солопов

**Актеры**  
Светлана Патрей  
Арсений Рыбалкин  
Елена Шабанова  
Эдуард Соколенко - Усачев  
Алена Кольченко  
Александр Солопов  
Давид Тасум  
Владимир Савич

Спектакль состоится  
**1 декабря, воскресенье, в 18 30**  
Адрес 5851 Cavendish Blvd.  
Côte Saint-Luc, QC. H4W 2X8  
Библиотека (auditorium)

Билет можно купить при входе в зал.  
Цена 20 \$

## Féerie de Noël

Parcours pédestre

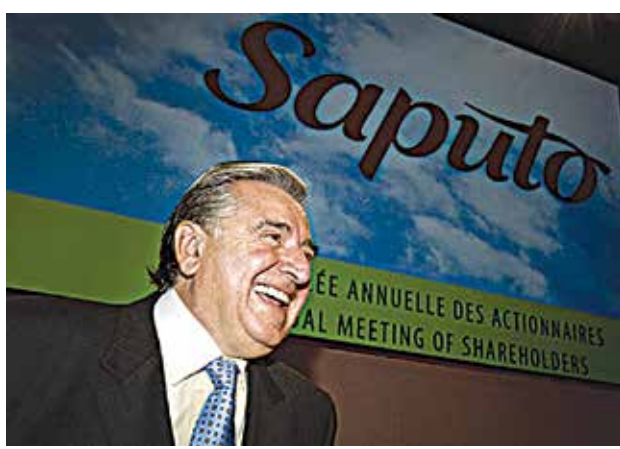
**Décorations**  
250,000 lumières  
Boutique, bistro  
Camion/cuisine de rue

**Entrée**  
30\$ par auto

**ROUTE DES GERBES D'ANGÉLICA**  
6015 rang Saint-Vincent  
Mirabel, Qc J7N 2T5  
450-258-1648  
[gerbesdangelica.com](http://gerbesdangelica.com)

**Nouveau village**  
dans la forêt enchantée  
-Le royaume des contes  
-Le village de Lucio  
-Père Noël, Reine de Glaces

**Horaire**  
Fins de semaine du 8 nov. au 30 déc. 2019  
Vendredi, samedi, dimanche de 15h à 21h  
+ 17-18-19-24-26-30 déc. de 15h à 20h



# СЫРНЫЙ КОРОЛЬ ЛИНО САПУТО

Представляем вашему вниманию еще одного богатейшего человека Канады – миллиардера Лино Сапуто, сыры чьей фирмы знает каждый из нас.

Лино, в действительности названный Эммануэле, Сапуто, родился 10 июня 1937 года. На сегодняшний день он, итальяно-канадский миллиардер-бизнесмен, является основателем и председателем правления канадского концерна, выпускающего многообразие сыров «Saputo Inc.» По данным Forbes, это восьмой самый богатый человек в Канаде и 339-й самый богатый человек в мире с оценочным чистым капиталом в размере 5,5 миллиардов долларов США по состоянию на июль 2018 года.

Сапуто родился в Монтепре, недалеко от Палермо, что на Сицилии, в великолепной солнечной Италии, в 1937 году, в семье Джузеппе Сапуто, сыровара, и его жены Марии. Как только Лино окончил школу и получил среднее образование в начале 1950-х годов, семья Сапуто иммигрировала в Монреаль. Они приехали сюда убежденные, что это идеальная страна, чтобы обеспечить лучшее будущее для их семьи после Второй мировой войны. А семья, надо сказать, была немалочисленна. У Джузеппе и его жены Марии, помимо Лино, были еще сын Луиджи, а также дочери Розалия, Элина, Мария и Антонина. Большой семье нужен был постоянный и стабильный доход.

После двух лет, проведенных в Монреале, Лино Сапуто убедил своего отца Джузеппе открыть собственное дело. В сентябре 1954 года, используя 500 долларов для покупки основного оборудования и велосипеда для доставки, семья Сапуто основала компанию по производству сыра, носящую ее имя. Сапуто быстро утвердился в итальянской общине Монреаля.

Первое крупное производственное предприятие компании было построено в районе Монреаля Сен-Мишель. Это событие совпало с резким ростом популярности пиццы среди североамериканских потребителей. А в 1960-е годы «Saputo» пережила значительный период роста, поскольку спрос на ее продукцию увеличился. В 1970-е годы компания «Saputo» приобрела несколько производственных предприятий и создала Национальную распределительную сеть для удовлетворения быстро растущих потребностей населения на их довольно вкусную продукцию. В 1980-е годы «Saputo» стал самым важным производителем сыра «Моцарелла» во всей Канаде.

В 1984 году Джузеппе Сапуто приобрел завод в Сент-Гиацинте, что в Квебеке, который перерабатывал жидкую сыворотку, полученную в результате производства сыра, в такие нужные и важные продукты, такие как лактоза и сывороточный протеин. А в 1988 году компания «Saputo» приобрела два завода по производству сыра уже в Соединенных Штатах. Бизнес семьи Сапуто вышел на новый, международный уровень!

Но и о Канаде клан Сапуто не забывал. Уже в 1989 году Сапуто построили свой комплекс в Сен-Леонарде, что в районе Большого Монреаля. И надо сказать, что в этом комплексе до сих пор находится штаб-квартира компании. В течение девяностых годов «Saputo» совершила несколько стратегических приобретений, что позволило ей

диверсифицировать свое производство и географическое распределение продукции на территории Канады и США. В 1997 году «Saputo» приобрела компанию «Crémierie des Trois-Rivières Ltée», что дало ей выход на рынок жидкого молока и молочных продуктов в Квебеке. В этом же году компания «Saputo» завершила первичное публичное размещение акций в Канаде. Акционером сырной компании мог стать любой желающий. Вскоре после этого компания утроилась в размерах и заняла свое место среди ведущих производителей натуральных сыров в Соединенных Штатах благодаря приобретению «Stella Foods».

В 2000 году компания «Saputo» приобрела компанию «Cayer-JCB Group Inc.», являющуюся в Квебеке одним из крупнейших производителей европейских сыров. Бизнес все расширялся и становился в ассортиментном плане богаче и многограннее. И уже в следующем году компания «Saputo» приобретает «Dairyworld Foods» и становится ведущим производителем канадской молочной промышленности.

В 2003 году «Saputo» стала лидером в производстве голубого сыра для розничного сегмента США за счет приобретения заводов и фабрик, связанных с брендами «Treasure Cave» и «Nauvo blue cheese». В этом же году «Saputo» вышла за пределы Северной Америки благодаря приобретению «Molfino Hermanos», третьего по величине переработчика молока в Аргентине. Бизнес становится интернациональным. Тогда же, после очередного заседания совета директоров, Лино Сапуто объявил, что его сын, Лино - младший, сменит его на посту президента и главного исполнительного директора. Он же продолжит свою работу в качестве председателя совета директоров. Возраст берет свое, да и молодые кадры надо готовить к достойной смене.

Год 2004-й. Благодаря усилиям своих основателей компания «Saputo» отметила свое 50-летие, находясь на высотах планов, перспектив и доходов. И уже в следующем году она приобретает Квебекские компании «Fromage Côté» и «Kingsey Distributions Inc.», а также «Schneider Cheese, Inc.» Потихоньку клан Сапуто приватизирует все компании молочной отрасли не только в Квебеке, но и во всей Канаде. Вскоре они приобрели «O'Lakes West Coast Industrial Cheese Business». Деятельность этой компании заключалась в производстве, продаже, нарезке и упаковке в основном сыра «Моцарелла» в Туларе, штат Калифорния.

В 2008 году «Saputo» приобрела огромный холдинг «Neilson Dairy», и полностью завладела их молочным подразделением «Weston Foods (Canada) Inc.», который производил, продавал и распространял в основном жидкое молоко и сливки в Онтарио. А в следующем году «Saputo» полностью перекупила «F&A Dairy of California Inc.», который включал производство, продажу и распределение моцареллы, проволоны и сывороточных продуктов с завода в Ньюмане, Калифорния. Американцы все больше и больше стали потреблять продукцию клана Сапуто. В 2011 году сыры заводов «Saputo» появляются на европейских прилавках. В 2013 году Сапуто приобрели «Morningstar» вместе с дочерней компанией «Dina». «Morningstar» производила различные молочные и немолочные продукты с увеличенным сроком годности в Соединенных Штатах. Теперь они стали работать на клан Сапуто.

В 2014 году «Saputo» приобрела заводы по производству жидкого молока компании «Scotsburn Co-Operative Services Limited». Основанная в Атлантической Канаде, компания «Scotsburn Fluid Milk

Business Operations» занималась производством, продажей, маркетингом и распределением молочных продуктов по Атлантическому региону страны. В этом же году «Saputo» приобрела 87,92% в австралийской компании «Warrnambool Cheese and Butter Factory Company Holdings Limited». Бизнес рос и расширялся просто-таки на глазах.

В 2015 году «Saputo» приобрела компанию «Woolwich Dairy», ведущего производителя фирменных марок козьего сыра для североамериканского рынка, а также приобрела все оставшиеся акции «Warrnambool Cheese and Butter Factory Company Holdings Limited», что в Австралии. Спустя два года «Saputo» приобрела «Betin Inc.», одного из крупнейших производителей козьего сыра в Северной Америке.

А бизнес в Австралии все расширялся и расширялся. В прошлом году клан Сапуто приобрел заводы одного из лучших переработчиков молочных продуктов в этой стране. А также стал открыл линию по производству йогуртов в Онтарио. В апреле 2019 года «Saputo» приобрела «Dairy Crest Group», базирующуюся в Великобритании. Это приобретение позволило «Saputo» выйти на рынок Западной Европы, инвестировав в хорошо зарекомендовавшую себя марку молочных продуктов. Туда же они направили свою опытную команду менеджеров. В октябре 2019 года «Saputo» приобрела специализированный сырный бизнес «Lion Dairy & Drinks Pty Ltd», базирующийся в Австралии.

Когда, 65 лет тому назад Сапуто основали свой бизнес, ежедневно производилось около 10 килограммов сыра. Сегодня на всех своих предприятиях в Канаде, США, Аргентине, Австралии и Великобритании компания «Saputo» перерабатывает около 11 миллиардов литров молока в год, производя различные молочные продукты для потребителей.

Лино Сапуто-младший остается мажоритарным акционером «Saputo Inc.», которая помимо огромного количества предприятий, связанных с выпуском молочных продуктов, владеет значительной долей активов в транспортной компании «TransForce» и имеет обширные инвестиции в недвижимость, лесные продукты, отели и поля для гольфа. Сейчас Лино вместе со своей женой Миреллой занимается общественной и благотворительной деятельностью, помогая детям с ограниченными возможностями и пожилым людям. В частности, семья Сапуто пожертвовала 10 миллионов долларов Монреальскому Институту кардиологии, который потратит эту сумму на расширение площадей учреждения. Лино Сапуто - младший является членом административного совета Института кардиологии Монреаля с 2015 года.

Члены семьи Сапуто выделили 7,5 млн. долл. США из личных средств на строительство стадиона «Saputo» в Монреале в Олимпийском парке в июле 2006 года. В 2011 году Лино Сапуто был произведен в офицеры Национального Ордена Квебека. А в этом году Лино Сапуто-младший был назван выдающимся генеральным директором предприятий Канады. И мне кажется, что это только начало истории этой благополучной и очень деловой семьи.



# ПРИНЦИП ДОЛГОВЕЧНОСТИ

Продолжение, начало в №№ 43-45



## ГЛАВА 7

### ПРИНЦИП ДОЛГОВЕЧНОСТИ. ИЗБАВЛЕНИЕ ОТ ИЛЛЮЗИЙ

**7. 1. Небо и Земля — долговечны. Небо и Земля долговечны потому, что существуют не для себя. Вот почему они могут быть долговечными.**

Небо и Земля были созданы для определенной цели и выполняют определенную функцию. Одна из этих функций — создать условия жизни и развития человека на планете. Земля и Небо не существуют сами по себе, они подчиняются космическим законам, и поэтому они долговечны — они будут существовать ровно столько, сколько нужно Дао для своих, высших целей. Это верно как в планетарном плане, так и в плане жизни и функционирования отдельной личности.

Эгоист, живущий для удовлетворения своих чувственных потребностей, подчинен зову своей животной природы. Такой человек обречен Вселенной на исчезновение, из-за своей ненужности и несоответствия общей схеме вещей.

Сама жизнь преподает нам эти уроки, которые иногда являются довольно суровыми. И совсем недаром от нас постоянно ускользает именно то, что мы хотим больше всего на свете. Потому что в погоне за тем, что мы хотим, мы упускаем неизмеримо более важную вещь — то, что нам нужно. Это явный признак того, что хотение, острое желание чего-то зачастую исходит от нашего эго и что желаемое может быть для нас вредным и даже разрушительным. Дао, таким образом, охраняет нас от непродуманных действий себе во вред совершенно так же, как мы прячем спички и острые предметы от маленьких детей.

Жизнь постоянно посылает сигналы, которые нужно уметь расшифровывать. Человек, упорствующий в своих заблуждениях и упрямо идущий наперекор своей судьбе, получает слишком много тычков и ударов от жизни. Человек, живущий для более высоких, чем примитивное удовлетворение своих низменных потребностей, целей, помогающий по мере сил и объективной необходимости другим людям, всегда получает от Дао в помощь могучий поток энергии. Такой человек значительно более долговечен.

**7. 2. Поэтому совершенному-дрый ставит себя позади других, благодаря чему он оказывается впереди.**

«Ставить себя позади других»

можно истолковать как последовательное ограничение требований своего эго. Человек, упорно и методично работающий для аннигиляции своей ложной личности, рано или поздно достигает успеха, который также отражается и в обыденной жизни. Обычный человек, лелеющий и выставляющий вперед свое личное видение вещей, воспринимает жизнь через фильтры обусловленности, что часто приводит к ошибкам и неверным решениям.

Умение видеть глубинные причины событий, минуя интеллектуальную шелуху, реагировать быстро и правильно — это один из признаков духовно развитого человека. В профессиональной сфере такие люди на голову превосходят коллег, и это явно отражается на их материальном обеспечении. Такие люди не беспокоятся о мелких, глупых вещах, на которые уходит львиная доля энергии обычных людей, сохраняя таким образом здоровье, равновесие и силу на долгие годы. **То есть человек, добившийся аннигиляции или значительного ослабления эго, всегда стоит впереди толпы — морально, энергетически, интеллектуально и материально.**

Кстати, «мудрый человек» не всегда означает «богатый» (хотя мудрый и просветленный человек может быть очень богатым). Мудрый никогда не рвется за деньгами, властью или славой, но посвящает свою жизнь вещам, имеющим истинную ценность. В этом отношении он оказывается впереди всех в истинном измерении.

**7. 3. Он [человек] пренебрегает своей жизнью, и тем самым его жизнь сохраняется.**

Пренебрежение жизнью не следует понимать как пренебрежительное отношение к своему здоровью и личной безопасности (умный человек как раз уделяет самое пристальное внимание этим вещам), но пренебрежение именно к проявлениям своего эго. Во всех своих мыслях и действиях он намеренно старается игнорировать проявления своего эго и таким образом избавляет себя от потенциальных неприятностей в жизни — малых и больших. Аллегория, применяемая во многих духовных практиках, в частности в шаманской, даосской и суфийской, гласит: **умереть, чтобы родиться.** Тут подразумевается не физическая смерть индивида, но смерть эго. Жизнь, которую проживает обычный человек, — бледная тень той жизни, которую он мог бы прожить без отягчающего давления своей низшей природы (что выражается в страхе смерти, жадности, зависти, зависимости от чужого мнения и т. д.).

Но не за призрачную ли жизнь цепляются девяносто девять процентов людей? С иллюзиями, с ложными мыслеустановками необходимо расставаться здесь и сейчас. Потому что человеку в любом случае придется это сделать после физической смерти, когда все возможности этой жизни будут упущены и сделать уже

будет ничего нельзя. Поэтому **пренебрежение иллюзорной, призрачной жизнью приводит к обретению жизни истинной, вечной.** Истинная жизнь — это прорыв в бессмертие, в бесконечность.

**7. 4. Не происходит ли это [нанесение себе вреда] оттого, что он [человек] пренебрегает личными [интересами]? Напротив [он действует], согласно своим личным [интересам].**

Мудрый человек никогда и ни при каких условиях не нанесет себе вреда — ни своему физическому телу, ни тем более своей душе. Напротив, в реально работающих системах саморазвития и духовного совершенствования умерщвление тела никогда не приветствовалось. Всегда существовали системы физических и ментальных упражнений, направленных в первую очередь на укрепление здоровья и обеспечения здорового долголетия. В таких духовных орденах человека сперва тщательно обследовали на предмет физического и ментального здоровья, затем по мере необходимости лечили и только лишь после этого начинали учить. В этом состоит глубокий смысл — не вполне здоровый человек не смог бы справиться со значительными физическими и психологическими нагрузками, связанными с интенсивной работой развития.

То есть **главное действие согласно личным интересам, — без всякого сомнения, это планомерное и постоянное ослабление эго, наведение контакта с глубинными уровнями подсознания.** Это не только ведет к всестороннему успеху в жизни, но и является мощным оздоравливающим и укрепляющим фактором.

Подавляющее большинство соматических нарушений обусловлено неправильными психическими реакциями. А что лежит в основе неправильной психической реакции? Пропускание события через фильтры обусловленности. Порочный круг — нервная реакция — резкий выброс гормонов, что очень скоро входит в привычку. Зачастую само событие по своей значимости не стоит и ломаного гроша, но обусловленный человек может реагировать на такие вещи весьма болезненно. Постоянное реагирование таким образом на внешние события подтачивает физическое и духовное здоровье и значительно сокращает длительность жизни, не говоря уже о резком ухудшении ее качества.

## ГЛАВА 8

### ВЫСШАЯ ДОБРОДЕТЕЛЬ И ВОДА

**8.1 Высшая добродетель подобна воде.**

Вода обладает, помимо всего прочего, двумя характерными признаками — она не имеет формы и обладает гигантской потенциальной силой. Вода проникает очень глубоко, она стекает в самые низкие сферы, и только твердые породы расположенные глубоко в коре Земли являются ее



Автор: **Димитрий Ибери**  
daoistmonk@yahoo.com

Преподаватель (Сифу) китайских внутренних боевых искусств (Синьчунань, Багуачунань, Тайцзычунань и Люхэбафачунань), различных видов цигуна и даосской медитации. Многолетний инструктор CCKSF (Canadian Chinese Kuo Shu Martial Arts Federation), представитель организации в Квебеке. Проводит семинары по мануальной терапии, клиническому гипнозу, китайской медицине, а также даосским внутренним дисциплинам (боевые искусства, цигун и медитация).

пределом. Вода может подниматься очень высоко в виде пара, и образует облака, она может принимать любые формы в зависимости от обстоятельств, т.е. является безмерно гибким предметом. С другой стороны, нет ничего сильнее, чем гигантская волна - цунами, сметающая все с лица Земли.

Хотя вода и не имеет формы, ее нельзя сжать и уменьшить ее объем. В спокойном состоянии вода являет собой тихую гладь, зеркальную поверхность озера. Вода очень чувствительна на внешние или внутренние воздействия — она начинает волноваться.

Высшая добродетель также является безмерно гибкой в зависимости от обстоятельств — человек, ею обладающий, является **истинно многоликим, то есть умеет лучшим образом применяться к текущим событиям.** Он может выступать в роли обычного, скромного человека (проникновение воды в нижайшие сферы), но и может быть могучим правителем (облака в небесах). Он может быть слабым и уступчивым, как маленький ручеек. Но может обладать и всепоглощающей мощью цунами, если понадобится. Он очень чувствителен, как зеркальная гладь озера — интуитивно он воспринимает то, что недоступно обычному человеку, смотрящему на мир только через пять органов чувств. Движения одного из самых совершенных стилей внутреннего Гонг Фу — Лю Хэ Ба Фа (Шуй Чунань или Кулак Воды) имеют красивые и плавные волнообразные движения, но в боевом применении они подобны могучей горной реке, которой ничто не может противостоять, перед которой рушатся все препятствия.

**8.2 Вода приносит пользу всем существам и не борется [с ними].**

Воистину, нет на планете жизни без воды. Ни один биохимический процесс невозможен без ее участия. Без воды не будет урожая, цветов, деревьев, овощей, фруктов, хлеба, мяса, молока, меда — абсолютно ничего. Человек примерно на 65 процентов состоит из воды. Клетка организма существует благодаря влажной среде. Вода не борется ни с кем — она мягко обволакивает любой предмет, в зависимости от его формы, без всякого усилия и принуждения, питает его, помогает ему.

Продолжение следует



**MAYA**  
Salon de Beauté

[www.beauty-maya.com](http://www.beauty-maya.com)

6620 Boul. Decarie metro Namur


*Удивительная акция  
на зимние каникулы 2019 года!  
Вы достойны  
выглядеть великолепно!*

**ГОРЯЧИЙ ЧЕТВЕРГ -50% на ЛИЦО!**

- **SILK Anti-age** – лечение **50\$** вместо 100\$;
- **Rose de Mer** – пилинг за **50\$** вместо 100\$;
- **FlourOxygen + C** – антипигментная процедура за **50\$** вместо 100\$.

**Количество мест ограничено !!!**



 MAYA Beauty Salon

**Запись по телефону 514-379-3307**

# РУССКИЙ ЯЗЫК – ЭТО НЕ БИРЮЛЬКИ!

Автор рубрики: Виктория Христова

Ну, что же, продолжим разбираться в хитросплетениях русских фразеологизмов. Их очень много плотно вошло в наш язык и быт. Давайте сегодня рассмотрим еще некоторые из них.

Что значит **«Не лыком шит»**? Этим выражением принято характеризовать непростую личность, хитрого и сообразительного человека, руководящегося умом и расторопностью. Лыко – внутренняя сторона древесной коры. В далеком прошлом прохуdivшиеся крыши деревенских домов чинили с помощью лыка, говоря иными словами, шили лыком. Заплатки были хорошо заметны любому, кто проходил мимо. Крыши выглядели не слишком опрятно, материал был дешёвым, поэтому считали, что от владельца дома требовать нечего, раз крыша шита лыком. «Шит лыком» – эта фраза была обидной, никому не понравится, что его считают примитивным. Все старались доказать, что тоже кое-что знают о жизни и чего-то добились. Отсюда возник фразеологизм «не лыком шит», означающее, что человека нельзя считать простым. Сегодня этот фразеологический оборот звучит с некоторой иронией, мол, человек себя ещё проявит. А выражение «шит лыком» вовсе вышло из употребления.

**«Эзопов язык»** – выражение о иносказании. Выражение «эзопов язык» появилось в далёком прошлом. В VI столетии до н.э. в семье рабов Креза, царя Лидийского царства родился мальчик. Несмотря на тяжёлое положение семьи, талантливые человек смог добиться личной свободы и славы, не угасающей и по сей день. Его басни актуальны до сих пор. Однажды царь Крез выпил слишком много дорогого вина и поспорил со своим окружением, что при желании выпьет море. Если же не сможет этого сделать, то отдаст свое царство. Проснувшись ужаснулся такому спору. Крез дал слово Эзопу, что подарит ему свободу, если раб сможет помочь в разрешении этой ситуации. Эзоп немного подумал и предложил ответить так: царь выпьет море, но он не давал слово выпить и все реки и ручьи, которые в него впадают. Пусть приближенные перекроют все водные потоки, и тогда тот сдержит данное обещание. Конечно, никто не смог перекрыть множество ручьев и рек. Так царь смог сохранить свои владения, а Эзоп, благодаря своему уму и хитрости, смог обрести желанную свободу. Став вольным человеком, Эзоп обличал людей, наделённых властью, используя многочисленные аллегории и иносказания. Несмотря на обилие искусных литературных приемов, описываемые им образы с лёгкостью узнавались, а прототипы ничего не могли сделать. В итоге он разозлил множество влиятельных людей. Эзопу подбросили сосуд из храмового имущества, обвинив в воровстве. Эзопу предложили выбор: рабство или смерть. Он предпочел умереть, но остался свободным. Его сбросили с одной из скал в Дельфах. Благодаря обилию искусных приемов Эзоп создал своеобразную «тайнопись», необходимую для «маскировки» информации, которую нельзя было говорить прямым текстом. В произведениях принято добавлять некие маркеры, позволяющие читателю понять замысел автора и основную мысль текста. В русской литературе периодом расцвета эзопова языка считается XIX век. Может показаться парадоксальным, но решающую роль сыграла жёсткая цензура. Писатели были вынуждены использовать многочисленные методы иносказания для донесения до читателей информации, которую высказывать прямо и открыто было опасно. В современном мире эзопов язык так же актуален, но нельзя не восхищаться, например, способностью Салтыкова-Щедрина обходить цензуру и учиться у него.

**«Глаза в глаза»:** что значит эта фраза? Каждый из нас хоть раз слышал фразу «глаза в глаза», но не все знают, что она означает. Поговорим о смысле данного словосочетания и его происхождении. Бытует мнение, что фраза «глаза в глаза» имеет буквальное значение и подразумевает встречу с глазу на глаз, то есть, наедине. Поэтому, многие часто употребляют это словосочетание, вкладывая в него именно этот смысл. В действительности «глаза в глаза» подразумевает не беседу наедине, а близость. Например, «Мы встретились лицом к лицу, глаза в глаза». Таким образом, данная фраза применяется не в переносном значении, а вполне конкретно обрисовывает ситуацию. Вроде бы нет смысла придумывать специальную фразу для описания абсолютно не примечательной ситуации. Но если задуматься, становится очевидно, что люди не слишком часто смотрят друг другу глаза в глаза. Подобный взгляд чаще всего воспринимается окружающими как выражение романтической привязанности или наоборот агрессии. Чаще всего люди не смотрят глаза в глаза друг другу более нескольких секунд. С древних времен у людей возникала потребность смотреть в глаза друг другу, только во время сражения или же

приветствия с выражением симпатии. В другое время такой необходимости не было. В связи с этим люди стали придавать большое значение этому взгляду. Следует сказать, что словосочетание «глаза в глаза» нередко употребляют для того, чтобы подчеркнуть накаленность ситуации. Похожий смысл имеет фраза «лицом к лицу». В литературных произведениях эти выражения употребляются чаще для описания острых ситуаций, а не для любовных сцен. Поэтому многие боятся прямого взгляда.

Откуда фраза **«уходя уходи»**, ее смысл? Это выражение появилось в русском языке из латинского. В оригинале она звучит «Abiens abi». Смысл данного словосочетания заключается в необходимости действовать решительно, без метаний и сомнений, так как обдумывать ситуацию нужно до принятия решения, а не после. Авторство этой фразы приписывается Цицерону, который впервые произнес ее, когда его нагнали люди Марка Аврелия, посланные убить философа и оратора. Слова Цицерона были обращены к самому себе, и сегодня никто не знает, что он подразумевал. Знаменитый советский кинорежиссер Виктор Трегубович настолько высоко оценил эту расхожую поговорку, что использовал ее, когда выбирал название для своего фильма 1978 года. Кинолента была снята по произведению «Из жизни Дмитрия Султана», автор которого Л. Треер. Он же принял участие и в работе над сценарием кинокартины. Пример использования фразы: Раз ушел к другой, не смей мне названивать и искать встреч! Ты свой выбор сделал. Уходя-уйди!

Откуда появилось выражение **«сирота казанская»**? Для русского языка характерно обилие фразеологических оборотов. К примеру, человека, всеми силами стремящегося к тому, чтобы его пожалели, можно назвать «сирота казанская». Смысл этого устойчивого выражения прост и безыскусен. В нем есть толика жалости и иронии по отношению к такому человеку. Так можно назвать и того, кто постоянно ноет о своих проблемах, но в действительности виноват в них сам. Разные версии происхождения фразеологизма. Версия первая: казанские князья. Сегодня этот фразеологизм настолько прочно вошёл в повседневный обиход, что мало кто задумывается над его исходным значением. Изначально так называли именно казанских сирот, без переносных значений. Тем не менее оборот возник ещё в XVI веке, когда на Руси правил царь Иван Грозный. Завоевания, совершенные в его эпоху, хорошо известны всем благодаря знаменитой комедии Леонида Гайдая, где царь произносит крылатую фразу: «Казань брал, Астрахань брал...» История происхождения фразеологического оборота как раз и начинается с завоевания Казанского ханства, государственного образования, оставшегося после падения Золотой Орды. Иван Грозный пытался трижды покорить Казань, но безуспешно. Русское войско тех времён не отличалось особой дисциплиной и умением координировать действия. Тогда царь решился на хитрость: древний город был взят в осаду, кольцо постепенно сужалось, что привело к тому, что запасы продовольствия закончились, а помощь не могла пробиться к горожанам. Эта идея оказалась успешной, Казань пала удивительно быстро. Даже войско Крымского хана не подоспело на подмогу давнему союзнику, что было выгодно русской армии. Что же сделал царь, славящийся своей свирепостью, с пленными князьями? Он решил не уничтожать их, а превратить в союзников, осыпав их милостями, сохранил все их владения, пожаловал высокие должности. Все это царь сделал, чтобы не создавать врагов внутри страны. Как раз после взятия Казани и образовалось высказывание «сирота казанская». Подобным эпитетом наградили покоренных и осыпанных щедрими дарами ханов, которые просили о все новых царских милостях. Элита Казанского ханства неустанно жаловалась на свою нелегкую долю. В многочисленных челобитных, подаваемых Ивану Грозному, они часто говорили о себе, как о «сиротах». Бояре, знавшие об этом, часто восклицали при виде ханов: «Вот идёт сирота казанская!». Версия вторая: дети-сироты. Ещё одна версия происхождения фразеологического оборота восходит к тем же временам – завоеванию Казанского ханства. В ходе осады многие жители города погибли, в некоторых семьях остались в живых только маленькие дети. По ведению царя сирот разделил по разным семьям в разные города и деревни. Воспитанием был поручено заниматься не только крестьянам, но и дворянам, а некоторых детей пристроили в боярские семьи. Этих малышей и начали называть казанскими сиротами. Но в этом смысле выражение не имело никакого иронического подтекста. В нем было больше сочувствия к сиротам, лишенным семьи, оторванным от родной культуры.

Откуда взялось слово **«бирюльки»**? Выражение «играть в бирюльки» используют, когда говорят о бесцельной трате времени на развлечения, несерьезные занятия. Что такое бирюльки? Выражение появилось из-за старинной русской игры. Бирюльки – это мелкие предметы, которые для нее использовались. Их название произошло от слова «братъ». Суть забавы заключалась в том, что бирюльки складывались горкой, из которой каждый участник должен был специальным крючком вытащить как можно больше предметов, не потревожив при этом соседние. Если первый игрок задевал горку, ход переходил к следующему. В бирюльки играли во всех слоях общества среди взрослых и детей. Бедняки в качестве бирюлек использовали простые палочки или соломинки, в аристократических семьях были популярны наборы в виде миниатюрных фигурок, филигранно выточенных из дерева или кости. Правда ли, что бирюльки – пустая трата времени? Захватывающее занятие действительно могло отнимать много времени, именно поэтому и появилось устойчивое выражение. Тем не менее, игра развивает внимание, выдержку, координацию движений и мелкую моторику, что делает ее весьма полезной.

Как появилась фраза **«дойти до ручки»**? Фраза «дошел до ручки» употребляется, когда нужно описать состояние человека, достигшего последней черты, утратившего достоинство. Словарь фразеологизмов предлагает объяснение: «Дойти до ручки – оказаться в отчаянном положении, опуститься до дна в социальном и моральном отношении». Существуют две основные версии происхождения этого выражения. **Кулинарная версия.** Существует



мнение, что под пресловутой «ручкой» имеется в виду часть традиционной русской выпечки – калача. Калачи издревле выпекались повсеместно, и были очень популярны среди городских и деревенских жителей в качестве своеобразного «фастфуда». Из соображений гигиены и удобства, калачи имели специальную перемычку из того же теста, за которую изделия можно было брать нечистыми руками, и есть прямо на улице. После поедания булочки, эту часть выкидывали, чем пользовались многочисленные городские нищие и бродячие собаки. Соответственно, считалось, что человек, не брезговавший съесть ручку калача, дошел до крайней степени нищеты и утратил уважение к себе, сравнившись тем самым, с отребьем общества или животным. **Технократическая версия.** Еще один вариант появления крылатого выражения связан с особенностями тяжелого физического труда, применяемого на фабриках дореволюционной России. Отмена крепостного права повлекла за собой волну миграции крестьян из деревень. В поисках заработка сельские жители отправлялись в города, где, столкнувшись с непривычным образом жизни и высокой конкуренцией, некоторые из них скоро оказывались на дне общества. Бездомные, часто спивающиеся, не владеющие даже простейшими рабочими профессиями, подозреваемые, иногда небезосновательно, в воровстве, они не могли найти самой простой приличной работы. Но, со временем, даже таким опустившимся людям нашлось применение. Босяков использовали как механическую силу, приводящую в движение станки. Для этого не требовалось даже доступа на территорию производства. Ручку привода станка, которую предстояло крутить работникам, устанавливали на наружной стене фабрики. Каждое утро претенденты, желающие наняться на работу, собирались у стен перед рукояткой. Выбранные работники крутили ручку по очереди до окончания рабочего дня. Этот труд был крайне непочетным, тяжелым и низкооплачиваемым. Соответственно, готовые на него люди признавались безнадежно деградировавшими, «дошедшими до ручки».

**Фразеологизмов еще очень много! Будем продолжать узнавать их подноготную! До новых встреч!**

# ВСЕ РОВНЫЕ ДОРОГИ У ТЕБЯ ЕЩЕ ВПЕРЕДИ!



LEXUS  
NX

2020 RX 350		
Процентная ставка на аренду от <b>2,9%*</b> на 40 месяцев	Оплата раз в 2 недели от <b>248 \$<sup>5</sup></b> начальный взнос - 6 851 \$	Delivery credits до <b>2 000 \$<sup>4</sup></b>
Стоимость автомобиля <b>56 737 \$<sup>5</sup></b>		
Выплаты и стоимость автомобиля включают Delivery credit 2000 \$ <sup>6</sup> , 48000 км/на срок использования; затем 0,20\$ за каждый доп. км.		



AWD  
ALL-WHEEL DRIVE

Концеры LEXUS в Монреале / LEXUSMONTREAL.CA

Предложение действительно до 02 декабря 2019 года. Договоритесь о встрече с вашим представителем уже сегодня.



LEXUS GABRIEL  
BROSSARD

www.lexusgabrielbrossard.com

450 923 7777 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6

Помощь в финансировании. Финансовый директор Инна Харитоновна ext. 3035  
Подержанные автомобили. Информация по-русски ext. 3021

\* Delivery credits предоставляется при покупке или аренде нового автомобиля Lexus 2019 или 2020 года определенных моделей, имеющихся в наличии у каждого дилера, и будут вычитаться из окончательной утвержденной стоимости после доплаты налогов. Автомобиль должен быть приобретен/арендован, зарегистрирован и доставлен до 2 декабря 2019 года.  
<sup>4</sup> Предложение по аренде предоставляется Финансовыми Службами Lexus и должно быть исполнено в соответствии с условиями аренды.  
<sup>5</sup> Пример аренды модели 2020 RX 350 SUV "A" на период оплаты за 40 месяцев с годовой процентной ставкой 2,9% и полной стоимостью 56 737 \$ (2000\$ Delivery credits включены). Оплата раз в 2 недели составляет 248\$ (2000\$ Delivery credits включены) с начальным взносом 6851\$ или эквивалентом, за вычетом 0\$. Легкий взнос оговаривается при подписании контракта аренды, но сумма не включает лицензию, страховку, лицензию на новые шины (155) и соответствующие налоговые сборы. Оплата должна быть произведена в течение срока аренды за 86 оплат раз в 2 недели. Ограниченный километраж — 48 000 км, за каждый дополнительный километр доплата — 0,20 \$. Налог, регистрационные и прочие сборы оплачиваются дополнительно. Это предложение ограничено и действительно только для розничных клиентов Канадских дилеров Lexus. Может возникнуть необходимость заказа товара (при некоторых обстоятельствах товар может не быть в наличии). Специальные предложения могут быть изменены или отменены без предупреждения. Предложение действительно с 1 ноября по 2 декабря 2019 г., возможны перемещения или продвижения. Обратитесь к вашему дилеру Lexus за дополнительной информацией.

Nature  
Sante

...Votre magasin d'aliment naturel

www.naturesante.ca

Доставка заказов на дом

Удобное расположение  
5006 Queen-Mary Rd,  
Montreal, QC, Canada

Épicerie fine. Vitamines. Cosmétiques. Suppléments. Vrac.

514.738.4638

Snowdon

Предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и пр.

В магазине несколько раз в неделю работает русскоговорящий консультант

НИЗКОУГЛЕВОДНЫЙ ПРОТЕИновый ПОРОШОК.  
ПОДДЕРЖКА ВОЛОС И НОГТЕЙ, ЗДОРОВЬЕ КОЖИ,  
СУСТАВОВ И ОРГАНОВ ПИЩЕВАРЕНИЯ.



Секущиеся кончики волос, дряблая кожа, хруст в суставах, слоющиеся ногти – любой из перечисленных признаков может свидетельствовать о замедлении синтеза коллагена в организме. Этот фибриллярный белок составляет основу соединительной ткани, входящей в состав почти всех биоструктур. Для восполнения его нехватки и предупреждения преждевременного старения можно принимать коллагеновый порошок. Что такое коллагеновый порошок, как его принимать и добавлять в блюда? Чтобы организм мог производить коллаген в достаточном объеме, нужно употреблять мясо, морские продукты, овощи и желатин. Однако после 30 лет, при гормональных сбоях и некоторых внутренних заболеваниях синтез коллагена замедляется. В результате соединительные ткани утрачивают эластичность, что чревато шквалом последствий.

- #1. Действует как антивозрастная терапия - диетическая добавка коллагена улучшает кровообращение и уменьшает признаки старения. Клиническое исследование показало, добавка коллагена, используемая ежедневно в течение 2 месяцев, уменьшает сухость кожи и морщины, повышает влажность кожи и её эластичность, убирая морщины и шероховатости.
- #2. Улучшает здоровье кожи - коллаген повышает эластичность кожи. Добавка коллагена не только улучшает здоровье кожи, но также защищает от ультрафиолетового излучения и улучшает функцию эпидермального барьера.
- #3. Уменьшает целлюлит - Коллагеновые пептиды как пероральная добавка могут улучшить здоровье кожи. Они уменьшают целлюлит и волнистость кожи на женских бедрах, также они эффективны среди женщин с избыточным весом.
- #4. Отлично подходит для атлетических выступлений - клиническое исследование у активных взрослых показало, что коллаген, защищая соединительную ткань и уменьшает время восстановления при травмах, связанных с физической нагрузкой. Согласно слепому испытанию на 147 спортсменах, добавка коллагена привела к уменьшению боли в суставах и улучшению спортивной работы. Т
- #5. Помогает при остеоартрите - увеличивает уровни гидроксипролина, который является одной из основных аминокислот коллагена. Его применение уменьшает боль в суставах при остеоартрите колена или тазобедренного сустава. Добавка коллагена поглощается в кишечнике, циркулирует в крови и концентрируется в хряще, где накапливает ткань и уменьшает боль в суставах. Таким образом, он может использоваться для лечения остеоартрита и других заболеваний суставов.
- #6. Улучшает здоровье костей - Коллаген обеспечивает прочность костей и помогает заживлению ран.
- #7. Поддерживает баланс азота - Пожилые люди склонны потреблять меньше белка, чем необходимо, что приводит к дисбалансу азота и уменьшению массы тела. Клиническое исследование показало, что добавка белка гидролизата коллагена поддерживала баланс азота при сохранении их массы тела. Напротив, добавка сывороточного белка приводила к уменьшению массы тела.
- #8. Может помочь с саркопенией - Саркопения — это состояние, которое в основном затрагивает пожилых людей, и связано с ухудшением скелетных мышц и хрупкости. Упражнения в сочетании с добавлением коллагена увеличивает мышечную силу, массу тела и улучшает состав тела.
- #9. Уменьшает боль в суставах (помимо остеоартрита) - Добавка коллагена может уменьшить боль в суставах в нижних или верхних конечностях, или в поясничном отделе позвоночника.
- #10. Может предотвратить выпадение волос  
Тонкие волосы и их выпадение — неизвестный механизм. Исследования показали, что коллаген типа может помочь предотвратить раннюю потерю волос, истончение или седину.

Доставка заказов на дом

5006 Queen-Mary Rd,  
Montreal, QC, Canada

metro Snowdon  
Queen-Mary Rd Queen-Mary Rd

Nature Sante

понедельник 09:00 - 20:00; вторник 09:00 - 20:00; среда 09:00 - 20:00; четверг 09:00 - 21:00; пятница 09:00 - 21:00; суб. 10:00 - 19:00; вск. 11:00-19:00



### Олег Матвеев

профессиональный тренер  
(514)-746-9944 | (514)-746 9844  
olegmatveev312@outlook.com

#### – Как вы стали футбольным тренером, расскажите немного о себе.

– Я окончил в 1996 году Институт Физической Культуры и Спорта. Закончив карьеру профессионального футболиста, начал работу тренером. За моими плечами более 20 лет опыта работы детско-юношеским тренером по футболу, в том числе должность Главного тренера Национальных юношеских сборных Кыргызстана (U-10– U-15).

Под моим руководством команды неоднократно успешно защищали честь страны на Международной арене (Кувейт, Иран, Россия, Казахстан и др.). Возглавляемые мной футбольные коллективы различных возрастов ежегодно становились чемпионами и призерами Первенств г. Бишкек и Чемпионатов Кыргызстана по футболу.

Мои воспитанники продолжают свою профессиональную карьеру как игроки Первой и Высшей лиги Кыргызстана, а несколько представляют различные дивизионы Чемпионатов европейских стран, таких как Англия, Португалия, Россия и Турция.

Я закончил курсы тренеров лицензий «С», «В», «А» Азиатской Футбольной Конфедерации (AFC), а также имею лицензию «В» Канадской Федерации футбола.

В данный момент я являюсь главным тренером Монреальского Футбольного клуба GRAND.

#### – Так, что такое футбол, с чего стоит начать?

– Футбол – это всегда тайна, неизвестность и загадка. Никогда нельзя знать заранее, как может сложиться тот или иной матч, кто будет победителем в той или иной игре. Интерес к футболу с каждым годом растет не только среди мальчиков, но и среди девочек.

Прежде, чем привести ребенка в футбол, впрочем, как и в другой вид спорта, стоит поинтересоваться у самого ребенка, интересен ли ему данный вид спорта. Порой родители ошибочно считают, что мнение ребенка, особенно, если ему года четыре-пять, в этом вопросе неважно. Задача родителей – понять, насколько комфортно будет ребенку заниматься командным видом спорта.

#### – С какими сложностями вы сталкиваетесь в работе с детьми и как с ними справляетесь?

– Если ребенок полюбил футбол – дальше уже без проблем. Есть какие-то рабочие моменты. Но без них было бы скучно работать!

Сложности, как правило, возникают с ребятами, которым футбол неинтересен. Бывает ведь такое: ну, не лежит у ребенка душа к футболу. Можно, конечно, делать что-то через силу. Но эффекта, допуская, вообще не дожидается.

#### – Зачастую в работе тренера сложно не только с детьми найти общий язык, но и выстроить коммуникацию с родителями. Как вы решаете эту непростую задачу?

– Общая цель всё решает. Родители видят, что я иду к тем целям, которых добиваются и они – прогресс ребенка касаясь футбола и спорта. Есть некоторые вопросы, но, как правило, они разрешались после диалогов. Главное – разговаривать и обсуждать их. Пользуясь случаем, хочу сказать огромное спасибо родителям детишек, которые занимаются у нас в клубе. Без них не было бы у ребят побед: на

## ИНТЕРВЬЮ С ДЕЛОВЫМ ЧЕЛОВЕКОМ. ЗНАКОМЬТЕСЬ – ОЛЕГ МАТВЕЕВ!

«Деловой Монреаль» побывал на тренировках футбольного клуба Grand, так как футбол – один из самых популярных игровых видов спорта. Мальчишки и девчонки с радостью бегут на занятия по футболу к любимому тренеру – Олегу Матвееву. Олег тренирует ребят в нашем городе сравнительно недавно, но успел завоевать у ребят симпатию и популярность. Мы попытались узнать, в чем секрет его успеха среди юных футболистов, задав ему несколько вопросов.

любую тренировку, в любое время они всегда готовы привезти маленьких футболистов и поддерживать их во всем. Вот еще один секрет успеха.

#### – С кем сложнее работать – с малышами или взрослыми?

– Конечно, с детьми. Дети в силу возраста еще многого не понимают. Поэтому с ними надо осторожно: запросто можно детскую психику травмировать, обидеть ребенка. Да и работа более кропотливая: здесь обучение начинается с азов. Нужно многократно всё повторять и не расстраиваться, если у футболистов что-то не получается.

#### – А бывают ли дети, которые принципиально не делают то, что вы говорите?

– Все дети – разные и к каждому из них нужен свой подход. Есть дети, которые выполняют все мои задания от начала и до конца. Есть дети, которые не могут оставаться сконцентрированными в течении всего занятия, но, как правило, если ребенок совсем не заинтересован в тренировке, он в итоге не остаётся в футболе.

#### – Что работает эффективнее для проведения занятий – наказания или поощрения?

– Конечно, поощрения. Если интересно тренироваться, то проблем с дисциплиной быть не может, а если у ребенка что-то не получается технически, так за это нельзя наказывать. Дети пришли учиться, а новое часто может не получаться. Хорошо, когда у детей возникают вопросы. Значит, мы на правильном пути.

#### – А в чем же задача тренера и какими качествами он должен обладать?

– Задача тренера – вырастить спортсмена и гармоничную личность, а так же помочь ему вырасти здоровым, целеустремленным и успешным.

В тренировочном процессе я стараюсь поддерживать позитивную атмосферу и всегда придерживаюсь того, что тренер – это друг и товарищ для ребенка.

Тренеру должны быть присущи открытость перед ребятами и коммуникабельность. Нужно больше общаться с детьми. Даже бывает так, что они хотят рассказать тебе о своей жизни, далеко не связанной с футболом.

#### – Что самое сложное в профессии на ваш взгляд?

– Самое сложное в профессии тренера – это терпение. Хочется обучить ребят стольким вещам, все-

му и сразу, но нужно уметь делать это постепенно, поэтапно, на чём-то задержаться, что-то, наоборот, пройти быстро. Это не так просто, как может показаться со стороны.

#### – На чем вы сосредоточены в данный момент?

– Работаю сейчас с детьми и пока сосредоточен на детско-юношеском футболе – это интересный и важный труд. Работаю с несколькими возрастными группами, а так же веду индивидуальные тренировки (по технической, тактической, физической, психологической подготовкам в футболе), готовлю к просмотрам в профессиональные клубы Канады (Impact и др.).

Рад, когда вижу прогресс детей – это непередаваемое чувство.

#### – Финальный вопрос – что вам нравится в профессии, что вас в ней удерживает?

– Самое классное – это видеть, когда у ребят начинают получаться то, что ты им даёшь. Видеть, как у ребят горят глаза на тренировках, их желание играть, тренироваться. А держит меня то, что и привело в неё – любовь к футболу. Когда ты видишь, как меняются ребята, которые, придя на первую тренировку, даже особо не понимали, что происходит, обзаводятся любимыми игроками, любимой командой, как у них появляется осознанное желание что-то узнать, чему-то научиться.

#### – А теперь можно получить более практическую информацию о работе клуба?

– В течении года ведем просмотр и набор мальчиков и девочек от 4-х лет.

Занятия проводятся по специально разработанной методике, тренер находит творческий и индивидуальный подход к каждому ребёнку. Футбольный клуб GRAND – это не просто отличная физическая подготовка вашего ребенка, но и развитие таких качеств, как целеустремленность, трудолюбие, самостоятельность и дисциплинированность.

Тренировки клуба проходят по адресу 530 Du Couvent (Station de metro Place-Saint-Henri), имеется паркинг. За дополнительной информацией обращайтесь по тел: 514-746-99-44 Олег Матвеев.

#### «Тренируйся, стремись и играй. Получай удовольствие – побеждай!»

Читайте другие статьи Олега Матвеева на [www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com)

Подготовила Валерия Назарова



**Collège Jean-de-Brébeuf**

salle Jacques-Maurice,  
5625 rue Decelles, Montréal, H3T 1W4  
entrée Pavillon Coutu

**15 ДЕКАБРЯ 2019**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ

начало **16:00**

**Подарок каждому ребенку!**

АНСАМБЛЬ ТАНЦА

**РУССКИЕ УЗОРЫ**

ПРЕДСТАВЛЯЕТ НОВОГОДНЮЮ ЁЛКУ

**МУЗЫКАЛЬНАЯ СКАЗКА**

**ПОДАРКИ**

**ПО  
ЩУЧЬЕМУ  
ВЕЛЕНИЮ**

**3+**

от **25\$**

Продолжительность спектакля 1 час 15 минут с играми с Дедом Морозом и Снегурочкой во время представления.

**(514)572-7127, RUSINFORM**

Билеты обязательны для детей всех возрастов. Подарок для ребенка входит в стоимость билета.

salle Jacques-Maurice,  
5625 rue Decelles,  
Montréal, H3T 1W4  
entrée Pavillon Coutu

**22 ДЕКАБРЯ 2019**  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
Collège Jean-de-Brébeuf

начало  
**16:00**

АНСАМБЛЬ ТАНЦА

**РУССКИЕ УЗОРЫ**

представляет

**Маша и Медведь**

**НОВОГОДНЕЕ ШОУ**  
для самых маленьких

**ПОДАРКИ**

**0+**



от **25\$**

Каждому ребенку — подарок (включен в стоимость билета).  
Продолжительность спектакля 45 минут с играми с Дедом Морозом и Снегурочкой.

**(514)572-7127**

Билеты обязательны для детей всех возрастов.



РЕСТОРАН **გეორგიანი**

**la Georgia**  
грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе:  
Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака

**Празднуйте с нами  
Рождество и Новый Год!**

**24,25 ДЕКАБРЯ**  
**Рождество** **2020**  
**\$ 55**

**31 ДЕКАБРЯ**  
**Новый Год**  
**\$ 135**

Резервируйте места заранее. Количество мест ограничено.

ПОНЕД.: ВЫХОДНОЙ | ВТ. - ЧЕТВ.: 12:00 - 22:00  
ПЯТН.: 12:00 - 24:00 | СУБ.: 14:00 - 24:00  
ВОСК.: 14:00 - 22:00

КАЖДУЮ ПЯТНИЦУ И СУББОТУ ЖИВАЯ МУЗЫКА

**(514) 482-1881**  
[www.bestrestaurantgeorgia.com](http://www.bestrestaurantgeorgia.com)

5112 boul. Décarie,  
Montreal, QC, H3X 2H9  
SNOWDON

**f** Resto Georgia Montreal



**ГАРАЖ MONTRAM**

пн.-пт. 10:00-18.00

*Не спешите искать лучшие цены... тормозните!*

- Документально оформленные гарантии на все работы сервисного обслуживания;
- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Проточка тормозных дисков, барабанов, маховиков сцепления;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Для новоприбывших: каждая третья смена масла – бесплатно;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

**(514) 916-6317 (Александр)**  
8151 boul. Montréal-Toronto Montreal-West, QC, H4X 1N1

Эвелина Азаева – не только замечательный журналист, но и талантливый писатель. Книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, отклики читателей - положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке -Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным "как мы тут живем". yrpublishing@gmail.com "А то когда сам рассказываешь – не верят", – говорят продавцам.



f Evelina Azaeva

...Вместе с мужем прочитали книгу Эвелины Азаевой "А хочешь в Канаду?". Не побоюсь этого слова - сильная вещь! Что особенно понравилось, так это факт, что наблюдения Эвелины полностью совпадают с моими. Я так же чувствую. Читаешь и как будто переживаешь все наяву вместе с героями книги. Некоторые рассказы перечитывала. Не потому что чего-то не поняла, а просто хотелось продлить эмоции от прочитанного. (Алла Суворова, Торонто).

... "От книги "А хочешь в Канаду?" в полнейшем восторге! Удивительно меткие замечания, реплики, пояснения - как бы между прочим, но это и цепляет. Каждый рассказ вызывает удивление и даже шок из-за неожиданных развязок, тем более зная, что все рассказы основаны на реальной жизни реальных людей. Очень уж хочется продолжения, одной такой книги явно недостаточно". (Ассель Данко).

... "Хочется выразить благодарность за вашу книгу! С такой легкостью и интересом я ее прочитала! Каждый сюжет - судьба простого человека. Каждая глава трогает и заставляет мою душу переживать." (Инна Логвинова).



**ПРИБРЕСТИ КНИГИ Эвелины Азаевой** - сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» - можно, написав заявку на email: [yrpublishing@gmail.com](mailto:yrpublishing@gmail.com) Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании York Region Review по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2. /416-823-4948/.

Читайте статью Эвелины Азаевой на стр. 20



**Marché Fourchette**  
Produits Européens

**МАГАЗИН ЕВРОПЕЙСКИХ ПРОДУКТОВ**

4755 Boulevard Grand Allee  
Ville De Brossard, Qc, J4Z 3G1

**450-286-0453**

*Порадуйте себя и своих близких сладостями, любимыми с детства!*

пн. 12:00-19:00  
вт.-пт. 10:00-20:00  
сб. 10:00-19:00  
вс. 10:00-18:00



f Marche Fourchette

# Fairy

## САЛОН КРАСОТЫ И ЗДОРОВЬЯ

20 лет в бизнесе

### Epil one IPL / Rf / ND YAG Plus

Современное оборудование нового поколения из Италии.

**Успешно работает для лечения различных косметологических дефектов:**

Удаление волос ( всех типов) | Удаление пигментных пятен | Лечение Акне |  
Лечение Купероза | Снижение веса | Подтяжка кожи на теле |  
Послеродовые растяжки | Удаление тату на лице и теле |

**Лечение биологического старения кожи:**

Подтяжка лица, шеи, глаза (стимулирует обновление клеток коллагена)

**Процедуры проходят быстро и безболезненно.**

**NEW!**



### LPG by Endermologie

Революционное изобретение фирмы LPG Systems. Метод эндермологии открыл множество новых возможностей в лечении целлюлита и избыточного веса + МИОСТИМУЛЯЦИЯ (импульсные токи).

**В косметологическом салоне сдаётся комната для массажа, наращивания ресниц, маникюра и педикюра**

- МИКРОДЕРМОБРАЗИЯ • ТРИТМЕНТЫ С ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТОЙ
- ХИМИЧЕСКИЙ ПИЛИНГ • БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ МЕЗОТЕРАПИЯ
- КИСЛОРОДНАЯ ТЕРАПИЯ (infusion serum + oxygene) • ЛИФТИНГ
- УХОД И ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ • ЭЛЕКТРОЛИЗ, ВАКСИНГ
- УДАЛЕНИЕ ПАПИЛОМ, ЗВЕЗДОЧЕК, МЕЛКИХ КАПИЛЛЯРОВ
- ПЕРМАНЕНТНЫЙ МАКИЯЖ
- (применяются натуральные минеральные пигменты)



**В НАШЕМ САЛОНЕ ВАС ЖДУТ ПРОФЕССИОНАЛЫ**

781 boul. Decarie # 203, Ville St.Laurent, Qc, H4L 4M6 Du College

**514-865-3595**

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ | ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК | ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ GIFT CERTIFICATE

## ВСЕ ВИДЫ НЕДВИЖИМОСТИ



Бунгало, Brossard



Триплекс, Beauharnois



Бунгало, Le Vieux-Longueuil



Кондо, Brossard



Коммедж, Brossard



Коммедж, Lasalle



Дуплекс, Lasalle

**514-581-6947**

**novolga@mail.com**

агент по недвижимости

**Ольга НОВОЛОДСКАЯ**

Опыт работы – 17 лет

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com







Автор: **Андрей Иришкин**, создатель и администратор ФБ-группы «Теория и практика психотерапии (Группа Журналов)»

# ПСИХОЛОГИЯ БИЗНЕСА. ПРОЕКТНОЕ МЫШЛЕНИЕ.

*Начинаем новую тему в разделе «Психология бизнеса» – Проектное мышление. Эта тема не только нова для еженедельника Деловой Монреаль, она вообще нова для большинства читателей – дело в том, что об этой теме заговорили всего лишь несколько лет назад, поначалу заговорили только в узких кругах идеологов нового менеджмента проектов, и вдруг как прорвало. Появилось неисчерпаемое и вообще-то просто необозримое число публикаций на эту тему, все уважающие себя компании при приеме на работу менеджера начали требовать знание и опыт применения технологии таких систем, как гибкая методология управления проектом Agile Project Management – для стратегических задач; или методология быстрой разработки приложений Rapid Application Development – для задач тактического характера или для разработки программного обеспечения проекта. Именно поэтому представляется целесообразным получить хотя бы общее представление об этих и добром десятке других новейших технологий управления проектами. Но до этого нужно получить общее понимание целей, принципов создания и методологии построения современных систем управления проектами. И еще понять, каким образом действуют законы психологии в этой деятельности. Но обо всем по порядку.*

## ПОНЯТИЕ ПРОЕКТА

Проект представляет собой временную групповую деятельность, предназначенную для производства уникального продукта, услуги или результата. Это временно, потому что у него есть дата и время начала и окончания, и это уникально, потому что это не рутинная деятельность.

## ЦЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ПРОЕКТАМИ

Основная цель управления проектами – применять знания, навыки и методы менеджмента и психологии для эффективного и результативного выполнения проектов. Это означает достижение целей проекта в срок, в рамках бюджета и с необходимой функциональностью и качеством. Однако важно не только достичь этих целей и ограничений, но и определить оптимальное распределение ресурсов, необходимых для достижения целей и завершения проекта.

Есть три основных ограничения проекта: объем, время и стоимость. Объем (сфера действия) – это действия, которые необходимо выполнить, чтобы завершить проект. Время – это количество времени, доступное для завершения проекта. Стоимость представляет финансовые ресурсы, доступные для проекта. Ни один из этой триады не может быть изменен, не затрагивая другие два.

## ПОНЯТИЕ МЕТОДОЛОГИИ УПРАВЛЕНИЯ ПРОЕКТАМИ

Каждый проект – это уникальное мероприятие, не поддающееся стандартизации. Однако процессы управления проектами поддаются стандартизации, и документы, которые формализуют эти процессы, получили название методологий управления проектами. Некоторые методологии управления проектами применимы для всех типов проектов в разных областях. Другие же, напротив, подходят только для управления конкретными типами проекта. Так, для сферы дорожного строительства наиболее подходящей будет одна проектная методология, в то время как для проекта по разработке программного обеспечения – другая.

## ВИДЫ МЕТОДОЛОГИЙ УПРАВЛЕНИЯ ПРОЕКТАМИ

### 1. Традиционная (Каскадная) методология управления проектами

Традиционная методология управления проектами может быть использована во всех отраслях, но наиболее распространена в строительстве. Она также носит название каскадной или водопадной модели, вследствие того, что предлагаемая ею последовательность

фаз напоминает поток. Методология выделяет семь последовательных этапов проектного управления:

1. Определение требований
2. Проектирование
3. Реализация (строительство, производство...)
4. Внедрение
5. Тестирование и отладка
6. Установка
7. Эксплуатация и сопровождение

Переход к следующей фазе проекта возможен только в том случае, если предыдущий этап завершён и принят заказчиком. Применение данной методологии наиболее предпочтительно в проектах, результатом выполнения которых является материальный продукт (например, строительные проекты, установка оборудования и пр.) и для реализации которых требуется конкретная последовательность действий. Кроме того, разработанные планы возможно использовать повторно для аналогичных проектов в будущем.

С другой стороны, каскадная модель управления проектом требует инвестиций в планирование. Обычно первые две фазы занимают от 20 до 40% от всего времени выполнения проекта по данной методологии. Вследствие структурированного подхода, внесение изменений в содержание работ происходит медленно, что делает методологию не гибкой и не подходящей в случаях, если клиент не уверен, какой результат он хочет получить.

### 2. Методология управления проектами PRINCE2

PRINCE2 (Projects in Controlled Environments) так же является структурированной методологией к проектному управлению. Это одна из самых популярных методологий управления проектами, широко используемая в Великобритании в управлении как в бизнесе, так и в органах власти. PRINCE2 – это процессно-ориентированная проектная методология, которая фокусируется на процессах верхнего уровня (управление, организация, контроль), а не на низших задачах (декомпозиция работ, разработка графиков). Методология PRINCE2 базируется на семи принципах, семи темах и семи процессах. Принципы являются центральным элементом методологии: если хотя бы один из них не выполняется, то нельзя говорить о том, что проект выполняется в рамках PRINCE2.

#### Принципы методологии PRINCE2:

1. Постоянная оценка экономической необходимости – остается ли неизменной экономическая выгода от проекта на протяжении всего жизненного цикла проекта.

2. Обучение на опыте – команда проекта должна постоянно искать и изучать опыт предыдущих проектов

3. Определение ролевой модели – команда проекта должна иметь ясную организационную структуру и вовлекать подходящих людей для решения нужных задач

4. Управление по этапам – необходимо, чтобы проекты были спланированы, а также подвергались мониторингу и контролю на каждом этапе выполнения;

5. Управление по отклонениям – следует четко обозначить допустимые границы отклонений в проекте, чтобы установить границы ответственности

6. Фокус на продуктах – необходимо концентрироваться на определении и достижении качества продуктов (результатах проекта)

7. Адаптация к проектной среде – следует адаптировать процессы и инструменты управления проектом к требованиям проектной среды, а также к масштабу работ, их сложности, важности, квалификационным требованиям и степени риска

Аспекты представляют собой направления проектного управления, на которые следует обращать внимание в течение длительности всего проекта.

## Аспекты методологии управления проектами PRINCE2:

1. **Обоснование проекта:** какую ценность проект принесёт организации?

2. **Организация:** каким образом необходимо распределить роли и ответственность между членами проектной команды для того, чтобы эффективно управлять проектом.

3. **Качество:** какие имеются требования и критерии к качеству и каким образом можно их обеспечить.

4. **Планы:** шаги, требуемые для разработки плана, и инструменты PRINCE2, необходимые к использованию

5. **Риски:** каким образом менеджмент проекта будет разрешать проблему наличия неопределённостей в плане проекта и во внешней среде.

6. **Изменение:** как руководство проекта будет оценивать влияние непредвиденных задач и изменений и реагировать на них.

7. **Прогресс:** реализуемость проекта, выполнение планов и дальнейшее развитие проекта.

Наконец, семь процессов разбивают жизненный цикл проекта на различные фазы, для каждой из которой имеются свои рекомендуемые к принятию действия, получаемые продукты и зоны ответственности.

Продолжение на стр. 35

## ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

Membre de l'Ordre des Dentists du Québec  
Membre de l'Ordre des Denturologists du Québec

- Стоматолог
- Имплантолог
- Зубной протезист

ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ  
ЗУБОТЕХНИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРИЯ

Принимаем страховки и велфер

5845, Cote des Neiges, # 300, Montreal, Qc.

514-738-2279 | 514-738-5073



# А ВСЕ ХОРОШЕЕ И ЕСТЬ «МЕЧТА»!

Продолжение, начало на стр. 11

Праздники, многочисленные кружки, такие как театр, хор, изобразительное искусство только способствуют правильному воспитанию ребят, пришедших сюда. Программа школы – классическая и традиционная, та, по которой училось подавляющее большинство тех, кто сейчас читает эти строки. С первого класса – написание письменными буквами по прописям. Ведь руки и мозг работают как единое целое. А слитное написание по прописям очень помогает ребятам «включить» мозг, чтобы учиться хорошо и воспринимать большое количество необходимой информации.

Первые пять лет программа идет «год в год», то есть ничем не отличается от российской. Начиная с шестого класса происходят некие изменения. Во-первых, немного растягивается программа русского языка, чтобы учить его до конца школы, и вводятся остальные основные общеобразовательные предметы. А что касается русского языка, с каким бы уровнем его ученик не пришел в «Мечту», его вытягивают, помогают, занимаются индивидуально и дополнительно, делают все, чтобы для ребенка язык стал родным и свободным.

Если ребенок приходит в школу, скажем, из семьи, где почти не говорили на русском языке, в младшем возрасте он получает возможность учиться по программе «Русский язык как иностранный». Ребенок учит язык, постигает букварь и математику и потом переводится в обычный класс по своему возрасту уже способным полноценно заниматься на выученном языке и осваивать историю, географию, физику, химию, зоологию, биологию. Таким образом и получается, что русский язык становится для всех ребят родным.

Сколько же изменений постигло школу за прошедшие два десятка лет! И сейчас, входя в этот гомонящий улей, очень трудно себе представить, что школа начиналась с 70-ти учеников и шести учителей. А тем не менее, это так! Детей распределяли по классам согласно их уровню знания языка. Но вот уже более пятнадцати лет, как ребята занимается «класс в класс», причем программа «Мечты» соответствует программе, по которой дети учатся

в местных школах. Это важно потому, что по окончании шестого класса, когда дети поступают в частные школы, у них уже есть высокий уровень подготовки по требуемым предметам. И все без исключения дети поступают в те частные учебные заведения, которые они выбирают.

Расписание в школе формирует так, чтобы уважать время родителей, давая им возможность удобства выбора смены, в которую будет учиться их ребенок. И кроме того, в отличие от многих местных школ, родители всегда могут пообщаться с педагогами. Они доступны и с удовольствием консультируют родителей по важным или проблемным вопросам. Кроме того, ежегодно в школах проводятся предметные Олимпиады.

Благодаря тому, что Детский Центр является канадской благотворительной организацией, он может помогать ученикам получать знания еще в большем объеме благодаря факультативам и репетиторским часам. Причем, это все делается совершенно бесплатно. Равно как и кружки театра, хора и танцев для учащихся 5-х классов и старше – совершенно бесплатны. Дети учителей учатся в школе бесплатно. А старшеклассники и выпускники вообще занимаются танцами в свое удовольствие, организовавшись совершенно самостоятельно! Это говорит о том, что то самое воспитание в лучших культурных традициях в школе проходит очень успешно! Кроме того, изыскиваются средства для семей, которые попали в очень трудное финансовое положение. Потому что нет чужой беды!

В школе также полноценно функционирует музыкальная школа, в которой учатся игре на фортепиано и вокалу порядка 40 детей. Учатся успешно, о чем свидетельствуют ежегодно проводимые отчетные концерты.

А в этом году благотворительный фонд приглашает малышей на елку, где каждому ребенку будет вручен подарок.

Кроме того, под эгидой «Мечты» уже вторично прошел в Монреале молодежный фестиваль, который объединил в процессе своей подготовки не только выпускников этой школы, но и бывших учащихся других русских школ города. А значит, продолжатели этого дела не делятся на своих и чужих. Фестиваль объединил всю молодежь! И это, на мой взгляд, самое главное его достоинство и самая великая и самая верная цель!

Будучи задействованной немного при подготовке первого фестиваля, я познакомилась с рядом выпускников «Мечты». Что вам сказать, друзья! Это ребята горячие! Это энтузиасты и альтруисты! Это – наши русские дети! Воспитанные в классических русских традициях, и несмотря на очень сильную удаленность от исторической родины, оставшиеся патриотами! Это, поверьте, дорогого стоит!

Продолжая тему патриотизма, могу сказать, что «Мечта» готовит «Уроки памяти», которые пройдут 9 Мая в школе. Подготовка к ним идет полным ходом! А после этого школа присоединится к шествию Бессмертного Полка.



К нашей беседе присоединяется преподаватель русского языка и литературы Ася Исаковна Вассер, человек, стоявший у истоков школы. Она рассказывает, что, прощаясь со своими коллегами перед отъездом в Канаду, услышала фразу о том, что они не представляют, как она сможет жить без школы. И приехав сюда, была поражена, что смогла найти работу по своей специальности – учителя русского языка и литературы. И для нее «Мечта» – это реализация той мечты, которую она даже не чаяла воплотить в реальность на канадской земле. Хотя начинала она с минимума – одного урока в неделю. Теперь она – любимый учитель многих учеников, работающий полный день. И держат ее в школе как дети, так и педколлектив «Мечты». И мне назвали пару десятков имен тех, кто работает в ней уже более десяти лет. Среди них: Ольга Худолева, Елена Волошина, Елена Черняк, Марина Удинцева, Михаил Гурвиц, Анна Матвейчук, Юлия Пилипчук, Наталья Коновалова, Ирина Писаренко, Лариса Крутова, Татьяна Цыпина, Инна Слуцкая, Юлия Захарова, Наталья Гуменюк, Ирина Кербалаева, Петр Донченко, Вера Стомахина и Алла Попова.

Это то место, где люди получают удовольствие от того, что они делают и от той отдачи, которую получают от учеников. Дети уважают, прислушиваются и любят своих педагогов. И огромное счастье, что выпускников тянет в школу. Они приходят, навещают учителей, а некоторые уже привели в «Мечту» своих детей.

Новое в школе еще и то, что с этого года у «Мечты» есть автобус, который привозит детей, живущих на Южном Берегу, на занятия. Пока это один автобус, но с увеличением желающих их количество будет расти. Пока что обеспечены автобусом дети из Шатогея и Броссарда.

Вы знаете, на протяжении всей беседы меня не покидало некое состояние счастья. Оно обволакивает всех тех, кто общается с учителями «Мечты» – счастливыми людьми, занятыми любимым делом! Они им светятся, и этот свет заражает окружающих! И пусть так будет как можно дольше!

Виктория Христова

**БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД ДЕТСКОГО ЦЕНТРА «МЕЧТА»**  
**ПРИГЛАШАЕТ РЕБЯТ ОТ 3 ДО 7 ЛЕТ**

**на новогоднее представление**  
**Буратино в гостях у ёлки**

**21 ДЕКАБРЯ**  
 в 9ч 30мин

ПО АДРЕСУ:  
 4245 boul. Décarie,  
 Salle  
 Thérèse-Casgrain  
 (въезд со стороны  
 улицы  
 Notre-Dame-de-Grâce)

**Каждому ребёнку подарок!**

**ВХОД: 1 РЕБЕНОК, 1 ВЗРОСЛЫЙ**

**ПОЛУЧИТЬ БЕСПЛАТНЫЙ БИЛЕТ МОЖНО ДО 15 ДЕКАБРЯ**  
**В МАГАЗИНАХ «LA PETITE RUSSIE», «DELI QUEEN» И «SAINT-PETERSBOURG»**

**Спонсор: магазин «Deli Queen»**  
 Партнеры: магазины «La Petite Russie», «Saint-Petersbourg», газеты «Наша газета», «Место встречи – Монреаль», «Деловой Монреаль»

# classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
Le Groupe de Médias Canadien  
Canada's Russian Group  
Canadian Media Group



Выпуск 48 | 29 НОЯБРЯ – 05 ДЕКАБРЯ 2019

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)**

**ASSURANCE INC.**  
Cabinet de services financiers

**Léon Arslanian**  
Courtier en assurance de dommages  
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca  
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca



CLINIQUE DENTAIRE  
**QUEEN MARY**



ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ

Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов •  
Лечение зубов и десен • Хирургия •  
Эстетическая стоматология и отбеливание

Наши доктора:  
**Dr. Marc Weizman et associés, orthodontiste David Benguira**

Удобное расположение: **рядом с Ораторием St-Joseph**  
БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА  
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6  
dentalsnowdon@yahoo.ca  
**(514) 484-3718**

**РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ**

**АВТОМОБИЛИ**  
С ДИЛЛЕРСКИХ  
АУКЦИОНОВ  
**США И КАНАДЫ**



khmil@videotron.ca  
**514-259-2306**

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**СДАЮТСЯ**  
**В**  
**CSL**



Бетонный дом,  
сауна,  
внутр./наружн.  
бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2  
700-770 850-950 1025-1200  
В цену включены отопление и гор. вода

**(514) 489-4949 Michael (eng./fr)** cotesaintlucapartments.ca

**УРОКИ**  
профессионального вокала  
и игры на гитаре



music / singer / event  
**438.764-9226**  
www.vadilnuri.com

**Вадиль**  
**НУРИАХМЕТОВ**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ**  
**РЕМОНТ ОДЕЖДЫ**



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

**ЭММА 514-768-4418**

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

SC OS  
SERVICES  
COMPTABLES

**БУХГАЛТЕРСКИЕ**  
**УСЛУГИ**

- КОНСУЛЬТАЦИИ
- УЧЕТ (КОМПАНИИ, ЧАСТНЫЕ САДИКИ, ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ, ИНЖЕНЕРЫ И ДР.)
- СОПРОВОЖДЕНИЕ (ПОДБОР БУХГАЛТЕРСКОЙ ПРОГРАММЫ, КУРС ОБУЧЕНИЯ)
- НАЛОГОВЫЕ ДЕКЛАРАЦИИ

СКИДКА ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ:  
Первая консультация - бесплатно (1 ч.)

**514-261-0428**  
olgashmygun@yahoo.ca

**Наталья Чулак**  
**МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ**

- туристов в Канаде;
- Super Visa;
- студентов;
- новых иммигрантов;
- путешествий.



natalia.chulak@hotmail.com  
**514-668-5766**

**Уборка**



Профессиональные клининговые услуги

Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений.  
Мытье окон.

**514-484-9282**

# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?  
**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

## 01. АВТОМОБИЛИ

**ГАРАЖ MONTRAM**  
 Механические и кузовные работы  
 (514) 916-6317

Be Unique and Learn The Right Technique!  
**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
 Основатель и директор  
 Гарантируем снятие страха дороги.  
 Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543 | unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue Suite 105, H3W 1H7 Montreal, Quebec | Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec | Association québécoise du transport et des routes AOTR

**АВТОМОБИЛИ С ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ США И КАНАДЫ**

khmil@videotron.ca  
 514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

## 02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

**Стоматологический центр Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. **Тел: 514-733-6161.**

**Grigoriy Saakov**  
 ACUPUNCTEUR  
 TÉL: 514.485.4893  
 CELL: 514.572.4708  
 VOSTMED.CA  
 INFO@VOSTMED.CA

ACUPUNCTURE • MASSOTHÉRAPIE • NATUROPATHIE

**Снижение веса,** наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. **514-998-0998**

**Клиника «ДАОСТЕО».** Мануальная остеопатия | Клинический массаж | Акупрессура | Проблемы опорно-двигательного аппарата (искривление позвоночника, остеохондроз, остеопороз, проблемы с суставами), радикулиты, люмбаго (прострел), хронические боли в спине, и т.д., мигрени, хроническая усталость, синдром «выгорания» | Укрепление позвоночника и восстановление межпозвоночных дисков специальными упражнениями.  
 Димитрий **438-483-8729**, daoistmonk@yahoo.com, Принимаются страховки.

**Жирный живот, дряблые бока и уши на спине** как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. **Аппаратная косметология.** Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. **514-267-4746**

**Методики китайской, японской, корейской иглорефлексотерапии.** Татьяна Поспелова. **514.578-9545**

**ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ**  
 ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
 CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

**ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ | ГИПНОТЕРАПИЯ-ГОМЕОПАТИЯ-ДИАГНОСТИКА**

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электронпунктурная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**  
 mila.holistpsych@gmail.com 514-602-87-96

**Дипломированный специалист по массажу-терапии,** акупрессуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. **438-407-7737** Леонид. leonidmatvijenko@gmail.com.  
 Приглашаю в группу на ФБ: **Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада.** <https://www.facebook.com/groups/187035898864692/>

## 03. ДЕТИ

**Детский сад «Росинка»,** район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. **514-999-8422**

**Petite Planete**  
 Частный детский садик (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа  
 Развивающие игры

**Возврат до 75%**  
 (514) 685-3729  
 (514) 318-7799

**Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян,** работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! **Тел. 514-953-8883** [www.nashlogoped.com](http://www.nashlogoped.com)

## 04. КРАСОТА

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595.** Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа,** наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, **Людмила**

**Лазерная косметология профессионально.** Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. **514-998-0998**

**Профессиональные услуги косметолога** на West-Island. **514-575-7629** Лена

## 05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

**покупка / продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca**  
**Ольга Успенская**  
 514-999-9260 courtier immobilier  
 Опыт работы более 20 лет

**100% защита Ваших интересов.** Лев Голберг – брокер по недвижимости. **514-889-3595**

**Недвижимость в Большом Монреале.** Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирихина,** брокер по недвижимости. **514-730-5839** [ekaterinaimmo@gmail.com](mailto:ekaterinaimmo@gmail.com)

**Покупка/Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

**Покупка/Продажа недвижимости.** Татьяна Семенова. [agentsemenova@gmail.com](mailto:agentsemenova@gmail.com) **514-501-7277**

## 05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

**Сдаются в CSL.** 3<sup>1/2</sup> (700-770\$), 4<sup>1/2</sup> (850-950\$), 5<sup>1/2</sup> (1025-1200\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949** Michael (eng./fr.), [cotesaintlucapartments.ca](http://cotesaintlucapartments.ca)

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
Le Groupe de Médias Canadien  
Canada's Major Group  
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры** в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 2<sup>1/2</sup> - 750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 3<sup>1/2</sup> - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

**MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры** в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 3<sup>1/2</sup> - 1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4<sup>1/2</sup> - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4<sup>1/2</sup> - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, гут, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

## 05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

## 06. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

**ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH**

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота  
metro Lionel-Groulx

**ПОСТОЯННЫЙ НАБОР**

www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307  
звонить с 14:00 до 22:00

**Уроки вождения.** Гарантируем снятие страха дороги. Годами проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543**. Metro Plamondon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

**МАТЕМАТИКА всех уровней:** Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

**УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально.** Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

**Все уровни МАТЕМАТИКИ** (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

## 07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

**Сдается шале.** Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

## 08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

**Внутренние отделочные работы;** сборка и установка кухонь, мебели; установка дверей, карнизов, полок; мелкий ремонт в доме. **514-814-5409, 514-738-4753** Игорь

**РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ**

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

**RIB renovation**

**438 764-3982**  
rib.renovation.rib@gmail.com

**Любые СВАРОЧНЫЕ РАБОТЫ.** Ремонт и изготовление лестниц, ограждений, заборов. Работаю с нержавеющей сталью и алюминием. **(514)677-8712**, Алексей

**Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC.** Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

**Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ.** Качественно и недорого. **(514)660-5136**, Аркадий

**Электрические работы.** Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700** Андрей Чайковский

**Выполняем все виды ремонтно-строительных работ:** внутренние и наружные, специализация кирпичные и бетонные работы. Качественно и с гарантией RBQ, **514-550-5045** Дмитрий

**RENOVATION BASILIO** Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **(450) 681-7661, cell: 514-296-9076** Василий

**Вывожу строительный МУСОР** до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129**, Александр

**ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК.** Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258**, Сергей

**Компания DV ALUMINIUM.** Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! **514-322-5345**. www.dvaluminium.com

**Компания PRONTO DRAIN.** Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920** Георгий.

**Окна, двери любой конфигурации.** Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

**ÉV SERVICE ÉLECTRIVEN**  
Электричество на предприятиях и в жилых помещениях

**Владимир ВАСИЛЬЕВ**  
Сертифицированный электрик

**+1 (514) 705-0323**  
Член CMEQ  
RBQ 5754-0171-01  
service.electriven@gmail.com

**Все виды строительных работ.** Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

**Компания GRANITE MONOLITH** предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

**ПАРКЕТ – все виды.** Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804**, Александр

**Компания ARTEK STONE.** Изготовление и поставка ДЕКОРАТИВНОГО КАМНЯ и КИРПИЧА. Более 100 расцветок и 15 моделей. **(514)633-6363**

**Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ.** Перепланировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348**, Владимир

**Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ.** Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

**Квалифицированный ЭЛЕКТРИК.** Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097, (438)937-4097**, Слава; **(514)766-4097**

**Окна, натяжные потолки, внутренняя отделка, крыши, сайдинг.** **514 779-2357** Алексей

**Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ.** ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсменты под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855**, www.artgroup.ca

**Все виды строительных работ.** **514-825-1813**, Валерий

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien  
Канадская Медиа Групп  
Canadian Media Group**МОНРЕАЛЬ**

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

## 09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

**LA PETITE RUSSIE**  
Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео  
(514) 737-0447  
E-mail: lapetiterussie@gmail.com  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
[www.lapetiterussie.com](http://www.lapetiterussie.com)

## 10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

**AZ Transport** - Грузовые перевозки (MOVING).  
Профессионально, быстро, надежно.  
(514) 962-65-77 [www.montreal-moving.com](http://www.montreal-moving.com)

**ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
мебели и других грузов, начиная от одной вещи  
Разнотоннажные грузовики + минивэн  
7 дней в неделю  
24 часа  
(514) 880-0989  
Профессионально. Страховка

## 11.02. РАБОТА | Требуются |

Требуются на работу водители по грузовым перевозкам в США. Необходимо иметь: Действующие права 1 класса; Отсутствие аварий и нарушений. Достойная оплата труда. Звоните (we speak english): **514-703-5770**

Требуются водители 1 класса. Работа в городе. 3/п от 22\$ и выше. **Тел. 438-391-9894**

Требуются женщины на уборку. **514-775-1100**

Ресторану Georgia срочно требуется официант (официантка) и помощник по кухне. Знание английского или французского обязательно. **514-482-1881**

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

Ищем водителя, который будет отвозить детей в школу из Шатые в Монреаль (автомобиль может быть предоставлен), **514.998.0998.**

Строительной компании требуются специалисты с опытом и без для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. **514-443-8687**

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. **514-484-9282**

Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ (от 22 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 20 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895**

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879; 438-878-5264**

Инженерно-производственной компании **Jermac Precision Inc.** требуются рабочие с опытом: • чтения чертежей; • работы на ручных токарных или фрезерных станках; • навыки сварщика – преимущество. Оплата труда от 16\$ до 25\$ в час, минимум 40-часовая рабочая неделя, после 3-х месячного срока предлагается страховка по здоровью. Звоните Джерри **514-651-3022** (по-рус., по-англ., по-фр.)

**TOU CE OUI EST SOUS-SOL!** В компанию **Systèmes Sous-sol Québec** требуются строители. Добро пожаловать новым иммигрантам! Опыт работы в области строительства не обязателен, компания проводит интенсивное обучение. Есть возможности карьерного роста, работа круглый год, достойная зарплата, страховка по истечению 3-х месячного срока работы. Отправляйте резюме на [rh@soussol.ca](mailto:rh@soussol.ca). Info: **514-334-7824, ext. 232** | [www.soussol.ca](http://www.soussol.ca)

Детскому саду требуется пара воспитателей на замену (remplaçants): можно муж с женой или две женщины. Звонить по телефону **514 586-1214**

Клиника «**Ideal Body**» ищет подолога (неполный рабочий день) **514-998-0998**

Требуется водители и грузчики на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час **514-812-22-44 Борис**

Постоянная и временная работа на заводах и фабриках (разнорабочие). 35-40 часов в неделю, 3/п начинается от \$12.70/час. Берем и женщин и мужчин. Знание английского или французского языков приветствуется. Звоните **(438)-686-8720** или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

Гаражу требуется автомеханик. **514-816-2690 Михаил**

«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: [allmontreal@gmail.com](mailto:allmontreal@gmail.com)

Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку. Обучение на месте. 3/п до \$20/час. **514-633-6363**

ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ  
В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе.

Необходимо знать и уметь:  
• контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)  
• таргетированная реклама  
• smm  
• баннерная, тизерная и прочая

Зарплата по договоренности.  
Обращаться по емейл: [naba.admin@gmail.com](mailto:naba.admin@gmail.com)

Требуются на постоянную работу рабочие (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). 3/п от 15\$ до 25\$. **514-946-9386 Артур**

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514 322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

12. ТУРИЗМ,  
путешествия, спорт

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

**Avia Voyages.** Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. **514-284-4400; 1-866-984-4400.** Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

13. УСЛУГИ | СЕРВИС  
| разное |

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрогодействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

**Вадиль Нуриахметов** – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. **438.764-9226**

Визовая поддержка для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. **514-693-9449** (оставить сообщение с координатами для связи)

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**  
**Tony Klisurov**  
514-623-6038  
514-800-5171  
[klisurov@distance-surveillance.ca](mailto:klisurov@distance-surveillance.ca)  
[www.istance-surveillance.ca](http://www.istance-surveillance.ca)

Ветеринарная клиника **METROPOLINAINE.** Доктор Камель Шерради **514-731-9442.** (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ. • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. **ЭММА (514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале**  
**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)  
• индивидуальные комнаты  
• качественное 3-х разовое питание  
**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом с Cartier и парк)  
• русское телевидение и многое другое  
• удобное расположение  
**514-735-8523**  
[www.manoirstclaudef.com](http://www.manoirstclaudef.com)  
[www.tiratcarmel.com](http://www.tiratcarmel.com)

Автомойка **LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL.** 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

# classified

♦ PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 Le Groupe de Médias Canadien  
 Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**  
 Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома  
 Обслуживание, установка и ремонт термопомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров  
**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

**Satisfax**  
 Качество, Корректность, Низкие цены  
**КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА**  
 Нам доверилось большинство русских бизнесов  
**514 - 5748976**  
**satisfax@gmail.com**

## 14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОРДЕНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВЕБЕКА  
**Переводчик ЭМИЛИЯ**  
 • Иврит  
 • Французский  
 • Русский  
 • Украинский  
 • Английский  
 Услуги присяжного комиссара – заверение копий и подписей  
 emily999.translation@gmail.com **(438)380-1073**

Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec  
 Член ордена переводчиков Квебека  
**ПЕРЕВОДЧИК ЖАННА**  
 shnayder@bell.net  
 французский, русский, английский, болгарский, украинский, румынский  
 тел/факс **514-733-3440**  
 cell. **514-927-6481**  
 11 O'Reilly app.705, Verdun (Ile des Soeurs) Qc. H3E 1T6  
 Любые документы с нотариальным заверением

## 15. СТРАХОВАНИЕ

**Страхование визитеров, новоприбывших, путешествий, жизни и здоровья, нетрудоспособности.** Лучшие цены и условия.  
**Артем Ротов, 514-602-5250**

**Страхование:** жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

**ESSOR ASSURANCES.** Ваш брокер **Габриела Мастерова**  
 Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 4705 gabriela.masterova@essor.ca

**Наталья ЧУЛАК**  
**МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ**  
 – туристов в Канаде;  
 – Super Visa;  
 – студентов;  
 – новых иммигрантов;  
 – путешествий.  
**514-668-5766** natalia.chulak@hotmail.com

**Страхование жизни, ипотеки,** от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. **(514) 931-9743**

## 16. ФИНАНСЫ

**Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун.**  
 • консультации • учет • сопровождение • налоговые декларации • Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. olgashmygun@yahoo.ca/  
**514-261-0428**

**Бухгалтерские услуги:** Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

**Дипломированный бухгалтер** с многолетним опытом работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка отчетов электронной почтой | Финансовое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате | GST/QST — годовые отчеты | Консультации и фискальное планирование | tanyalex@live.ca | **(514) 256-1727** | 9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?  
 On est prêts pour vous  
 Posez-moi vos questions  
 Valentina Foiu  
 Spécialiste hypothécaire mobile  
 Langues parlées : Russe et Roumain  
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530  
 valentino.foiu@td.com

**Бухгалтерские услуги** для частных лиц и компаний.  
 Марина Петрова. **514-583-0662**

## 17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

**Эмилия Альтшулер.** Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: **(514) 656-7472. Immigration Project.** 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

**Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.** Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

**Иммиграционный консультант Лариса Друтман.**  
 Визы: рабочие (Owner Operator Category), студенческие, бизнес, гостевые. Супер-виза для родителей **514-606-2767** www.ldrutman.com

## 18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

**Евангельская церковь «Святая Троица»** приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église. 514-679-4551

**Христианская церковь «Слово Жизни»** приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-998-3046, 438-998-8554.** slovomt@gmail.com

**Уборка** Профессиональные клининговые услуги  
 Генеральная уборка помещений. Мытье окон.  
 Уберем все до последней пылинки!  
**514-484-9282**

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)

**ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!  
 БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО  
 И НЕДОРОГО!**

Компания **ARTECH**  
 предлагает услуги  
 по ремонту, настройке  
 и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, РС и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

**514 295-2099 /Тигран/**




**Уроки вождения**

Предоставление машины на экзамен  
 ★ Назначение экзамена в ближайший срок  
 ★ Литература на русском языке для теоретического экзамена

**ПОЛНЫЙ КУРС  
 ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ**

**ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ**

**РОМАН**  
 (514) 865-2455  
 (514) 733-8959





<http://dimsecurity.com> Member of CANASA, BSP, RBQ

**dim digitalsecurity inc.**

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

**(514) 777 66 88** info@dimsecurity.com  
 3850 Jean Talon Ouest, suite 150  
 H3R 2G8, Montreal (QC) Canada




**Сергей НЕЧИН** СТРАХОВОЙ БРОКЕР  
 montmosc@hotmail.com

Работаю со всеми ведущими компаниями Канады с 1994 года:  
 UL Mutuelle, RBC, BMO, ManuLife, SunLife, Industrial Alliance, Empire Life, SSQ, Foresters, CanadaLife, Equitable Life, AssumptionLife, Ivori, Humania и.т.д.

CPP (Plan de Protection du Canada) страхование без медицинского освидетельствования.

**INSURANCE**  
 НАЙДУ ДЛЯ ВАС САМУЮ ОПТИМАЛЬНУЮ ЦЕНУ.

СТРАХОВАНИЕ ИПОТЕКИ, ВИЗИТЕРОВ, ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ И СУПЕРВИЗА  
 (514) 931-9743 (бюро) | (514) 237-1914 (моб.)



**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
**www.all.wemontreal.com**



**БИЗНЕС-КАТАЛОГ**  
**all MONTREAL**

**ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ**

A L L . W E M O N T R E A L . C O M



# АСТРОЛОГИЧЕСКИЙ *Декабрь* ПРОГНОЗ 2019

Последний месяц года знаменит переходом Юпитера 3-го декабря в знак Козерога, к эпохальному соседству с Плутоном и Сатурном.

Конечно, соединение, которое происходит каждые 20 лет, а именно само соединение Юпитера с Сатурном, мы увидим только в 20-ом году (Согласно астрологическим воззрениям 20-летняя периодичность Великого соединения Юпитера и Сатурна вызывает смену правителей на троне, восстания, государственные кризисы и тому подобное.), но веяние этого соединения почувствуется уже в декабре...

Юпитер в Козероге находится в так называемом «падении», то есть, с его намерениями общественных законов ему будет тесновато в мире Козерога, где царит индивидуализм, жесткость, подавление инакомыслия, стремление всех объединить в единую систему с диктатором. Козерог – это вертикаль власти и ключевое слово Козерога: «я использую», тут наблюдается обостренное чувство времени, четкость и последовательность, дисциплинарность.

Декабрь, несмотря на оптимистичное стрелецовское Солнце, окрашивается в черно-белые тона Скорпиона и Козерога, то есть политическая картина мира напряжена и связана с представителями власти, однако кроме Юпитера в Козероге, происходят перемещения мелких планет.

**10-го декабря** Меркурий меняет знак зодиака и переходит в Стрелец, а Меркурий в Стрельце всегда заманчив предложениями поездок, контактов с иностранцами и стремлением расширить горизонты.

**12-го в 5:13 по Гринвичу** произойдет последнее в этом году полнолуние, Луна транзитом проходит по Близнецам, оппозиционируя Меркурий и Солнце, вполне взрывоопасный период, когда словесные дебаты ни к чему хорошему не приведут.

**13,14-го** Луна транзитом идет по Раку, тут она очень ранима и, если учесть, что в эти дни она попадает под огонь Юпитера, Сатурна, Плутона, то людям обидчивым придется искать комфорта в одиночестве и подальше от общества. Радует то, что у Луны быстрый цикл и уже **15-17-го** она попадает в мощный знак Льва и получает поддерживающий аспект от стрелецовского Солнца; это время полное искренней радости и удовольствия.

**17,18-го** Луна заходит в Деву и создает триумвират с Ураном в Тельце и скоплением планет в Козероге – удачный период для сделок, деловых контактов; Уран – это удивление и сюрприз, значит в эти дни, кто-то может нас удивить.

**21-го декабря** Венера покидает чопорный знак Козерога и входит в Водолей, где ее желания совершать чудеса и куролесить вполне могут сбыться. Отношения между мужчинами и женщинами станут более дружелюбными и основанными на понимании и свободе. Тем не менее, Марс из Скорпиона, хоть и не имеет четкого наряженного аспекта, требует страсти и резок в высказываниях, так что энергия любви в декабре не очень гармонична.

**22,23-го** Луна проходит через Скорпион соединяясь с Марсом, не очень обещающе выглядит такое соединение, но, если захотеть, то потенциал Марса можно будет направить в созидательный домашний труд (уборка перед Рождеством).

**23-го декабря** Солнце переходит в серьезный знак Козерога, который напоминает сказку «теремок», уж кого там в Козероге только нет, ну вот и солнышко решило дополнить «картину маслом»: Солнце в Козероге создаст позитивный аспект с Ураном в Тельце, значит

услышим что-то новое и необычное, например открытие нового тоннеля под океаном...

**26-го декабря в 5:14 по Гринвичу** в 5-ом градусе Козерога Солнце, Луна и Юпитер и Южный Узел сольются в одно и создадут эффект название которому: «кольцеобразное солнечное затмение», которое станет 46-м затмением 132-го Сароса. Лучший вид на затмение откроется с экваториальных и тропических широт Северного полушария. Как обычно на затмения реагируют Львы и Овны, а также Раки и Козероги. У кого есть планеты в 5 градусе Козерога также будут вовлечены в судьбоносные факторы.

Затмения – это всегда зачистка кадров, активизация вирусов и повышенная аварийность. Солнце – это сердце и когда происходят затмения нужно беречь, как зеницу ока этот ответственный орган. Силу затмения люди начинают ощущать за две недели и после, поэтому встречая Новый год, помните, что вы в ауре затмения, и **праздник встречайте без излишеств и сумасшествия.**

**31-го декабря** Луна будет находится в волшебном знаке Рыб в соединении с кудесником Нептуном, который в состоянии подарить миру очарование, пророческие видения, милосердие, любовь и откровения, однако кажется помним присутствия Лилит в Рыбах, а это всегда демонический соблазн и разочарования.

## ОВЕН

До 23-го декабря возможны путешествия и контакты с иностранцами, но следует учесть движение управляющей планеты Овна – Марс, он находится в зоне риска, поэтому Овнам следует быть осторожными. Стоит помнить, что Овны – люди огненной природы и импульсивны, а в декабре 26-го произойдет солнечное затмение, аура которого начинает работать за две недели, поэтому все крупные дела лучше провести в начале месяца.

## ТЕЛЕЦ

Планета войны – Марс бороздит межличностные отношения, некоторым Тельцам предстоят суды и выяснения отношений, также решаются важные вопросы финансирования партнеров или государственным органами (банковские ссуды), завещания. Дела, связанные с дальними странами/ путешествиями занимают львиную долю внимания Тельцов, возможно некоторые Тельцы думают о переезде / эмиграции.

## БЛИЗНЕЦЫ

Близнецы проявляют живой интерес к деньгам партнеров, поскольку есть предпосылки получить хорошую сумму или крупный подарок. До 23-го сентября много времени уходит на различные презентации и публичные мероприятия. Солнечное затмение 26-го пройдет по зоне риска Близнецов, поэтому лучше сфокусировать внимание на собственном благополучии и не рисковать. Венера издали шлет прекрасные романтические послания со второй половины месяца.

## РАК

Поскольку в зоне партнеров и публики происходит парад планет, интерес к рачьим персонам очень возрастает: возможны публичные выступления, различные мероприятия. У некоторых Раков любовно-семейная жизнь штормит уже давно, но в декабре (солнечное затмение в зоне партнеров), может быть обострение или финальный аккорд / развод, зона детей и творчества также напряжена, но с детьми Раки могут договориться. В декабре у Раков период уборки, профилактических осмотров.

## ЛЕВ

Солнце освещает тему любви и творчества, однако скопление планет в зоне рутинной работы и здоровья, может указывать на проблемы со здоровьем. Следует помнить, что Солнечное затмение несет в себе активизацию вирусов и болезней сердечно-сосудистой системы. Но не все так грустно, Юпитер с Венерой в зоне здоровья могут также предложить судьбоносные решения по расширению служебных полномочий Львов и выбор правильного лечения.

## ДЕВА

С переходом Юпитера и Венеры в начале декабря в знак Козерога (зона любви и детей) создается благоприятный Тригон к солнышкам августовских Дев. Марс в зоне документов и коротких поездок может указывать на какое-то напряжение или активность. Собственный дом и дела домочадцев станут главным приоритетом в декабре.

## ВЕСЫ

До 21-го управляющая планета Весов – Венера находится в зоне недвижности, то есть ожидают какие-то приобретения искусства или декорации в собственное жилье, а может даже и покупка жилья... Образ молодой красивой девушки также появится в доме Весов. До 23-го вполне вероятны контакты с родней, сестрами / братьями, соседи могут оказать помощь, а также обилие телефонных разговоров и документов. Финансовые траты продолжаются, но и заработки идут активно.

## СКОРПИОН

Финансовое время для Скорпионов, хотя и непростое, поскольку Марс «дарит» им повышенную реактивность и раздражительность, но финансовые чутье у Скорпионов отличное и декабрь – месяц, когда денежная удача повернется к ним лицом. В декабре женщинам Скорпионкам дарят много внимания, возможна любовная переписка.

## СТРЕЛЕЦ

Несмотря на то, что планета удачи – Юпитер уходит из их знака, она начинает работать на Стрельцов как финансовый успех, в декабре также и Венера до 21-го находится в секторе финансов – наличие двух хороших планет – показатель подарков и доходов в декабре. Меркурий проходя по Стрельцу вносит много ажиотажа и повышенный интерес к происходящему.

## КОЗЕРОГ

До 23-го декабря есть ощущение усталости, хорошо бы отдохнуть и проанализировать ситуацию. Тем не менее, с 3-го декабря в знак Козерога заходит на целый год планета удачи – Юпитер, она вполне легко и не принужденно может подарить одиноком Козерогам брак, новый виток в карьере или возможности в бизнесе. Стоит помнить, что 26-го декабря последнее солнечное затмение именно в Козероге, поэтому не стоит форсировать события и пройти затмение без потрясений.

## ВОДОЛЕЙ

Возможно начальники потребуют большего профессионализма от Водолеев, но светило в декабре предлагает им провести время с друзьями, а друзья для Водолеев – это глоток свежего воздуха. С 21-го декабря Венера входит в их знак: одаривая шармом и симпатией окружающих, однако с 23-го декабря есть смысл немного отдохнуть от суеты и подготовиться к встрече Нового Года.

## РЫБЫ

Время профессионального роста, но за ширмой трудовой деятельности у Рыб, как всегда, идут глубинные процессы: на сей раз это любовь, что движет звезды и светила. С 23-го декабря и Солнце подключится к зоне друзей и даримой любви, и новогодняя ночь с транзитной луной в Рыбах внесет много волшебства.

Валентина Бумпрок (Valentina Wittrock). [valwit@hotmail.com](mailto:valwit@hotmail.com).

	9	4		1		2	8	
6							7	
	8		9			6		
	4						2	1
		3					4	5
				8				
							5	
3				7	9			
2			3		6			

2							3	4
				9	8			1
	6			5				8
1	8					3		
			1					6
	2		3	4				
							5	
5								3
3	1		5			2		

			5		7	6	4	
4					1			5
	9							
		8			9			4
					6		1	2
7		9		1	2			8
3	7	2						
	4							6



**НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ**  
CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est  
Montréal, QC, H1N5L5  
www.medicalspamontreal.com  
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland  
Montréal, QC, H4A1E7  
www.911slim.com  
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,  
Chateauguay, QC, J6J5E8  
www.medicalsparivesud.com  
514-998-0998 ext.3

# Рождественские скидки

Скидки действительны до 25 декабря

**ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА:**

- 3 фракционных лазера за **300 \$** (сэкономьте 150 \$);
- 4 IPL за **300 \$** (сэкономьте 180 \$);
- 3 микродермабразии + 3 кислородных инфузии за **315 \$** (сэкономьте 90 \$);
- Fotona 3D (внутриоральная процедура + подтяжка кожи + фотоомоложение) 3 за **930 \$** (сэкономьте 120 \$);
- PROFOUND: **30% скидка** на ваше первое лечение (сэкономьте 1050 \$).

**ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ТЕЛА**

- 15 LPG за **899 \$** (сэкономьте 525 \$);
- 5 процедур Hot Sculpting за **600 \$** (сэкономьте 150 \$);
- 4 цикла Cool Sculpting за **2400 \$** (сэкономьте 2700 \$);
- 5 липолазеров за **250 \$** (сэкономьте 350 \$).

**ИНЪЕКЦИИ**

- Ботокс **7 \$** за единицу;
- Гиалуроновая кислота от **290 \$**;
- 3 микроинъекции + коллагеновая маска за **525 \$**.

Радиочастотные маски для лица помогают укрепить линии контура лица, повышая выработку коллагена и содержание кислорода в коже.

Радиочастота также может быть отличным средством от целлюлита.



Избавьтесь от пигментации кожи, черных точек, розацеа и пятен после загара с помощью любого из наших процедур!

Выберите 4 любых процедуры по фиксированной цене: **400 \$ + tax.**

- 1) Fotona StarWalker и QX MAX – идеальная лазерная система для лечения широкого спектра пигментированных поражений, позволяющая проводить лечение родинок, сосудистых поражений и эфелидов, солнечных пятен и меланодермии.
- 2) IPL. Розацеа можно эффективно лечить с помощью интенсивного импульсного света (IPL). IPL использует контролируемый свет на определенных длинах волн, чтобы уменьшить воспаление, покраснение, прыщи и неровные участки кожи.
- 3) Химический пилинг: химический пилинг использует кислоты сильных концентрациях для лечения нужного участка кожи.
- 4) Лазерная фракция: Fraxelis в основном используется от гиперпигментации или повреждения от солнца, морщин и шрамов от угрей.



**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ** [www.911spamedical.com](http://www.911spamedical.com) **514.998.0998, 514.558.1571**

# НОВОЕ ОТ КАНАДСКОЙ МЕДИА ГРУППЫ!!!

## Вы ищите специалистов, зарекомендовавших себя на рынке?

- **БЕСПЛАТНО** найти специалиста, профессионала, компанию для решения абсолютно любых ваших жизненных задач: ипотека, страховка, медицина, недвижимость, авто, финансы, дети, работа, отдых и т. д.
- **БЕЗ ВРЕМЕННЫХ ЗАТРАТ:** виртуальный ассистент WeJoin соединит Вас и исполнителя. Просто четко сформулируйте задачу.
- **ПРОСТО** зайдите на любой из сайтов CMG:  
[wemontreal.com](http://wemontreal.com),  
[russianpagesallmontreal.com](http://russianpagesallmontreal.com),  
[all.wemontreal.com](http://all.wemontreal.com),  
[facebook.com/groups/DelovoiMontreal/](https://facebook.com/groups/DelovoiMontreal/),  
 нажмите на кнопку-баннер, заполните форму заявки на любом из 3 языков: англ., франц., русск.
- **БЫСТРО** получите координаты и рекомендации компании или профессионала, которые решат вашу задачу.



# ВАМ НУЖЕН ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГА?

Мы быстро поможем Вам найти исполнителя!



Это эффективнее, чем через google, проверьте (пока только для монреальцев).

# ПСИХОЛОГИЯ БИЗНЕСА. ПРОЕКТНОЕ МЫШЛЕНИЕ.

Продолжение, начало на стр. 25

## PRINCE2 подразумевает следующие процессы управления проектом:

1. запуск проекта
2. руководство проектом
3. инициация проекта
4. контроль этапов
5. управление созданием продукта
6. управление границами этапов
7. закрытие проекта

PRINCE2 позволяет стандартизировать процедуры управления проектами, улучшить координацию деятельности, а также помогает понять, каким образом следует планировать проект и осуществлять мониторинг его выполнения, что следует делать, если план проекта не выполняется. Однако методология PRINCE2 не является лучшим выбором для проектов небольшого масштаба или для проектов с большей степенью вероятности изменений объема работ и требований к ним.

## 3. Гибкая методология управления проектом (Agile Project Management)

Гибкое управление проектом представляет собой поступательную и итеративную проектную методологию. Ее главной особенностью является то, что в начале выполнения проекта точно неизвестно, каким должен быть конечный продукт и каким будет жизненный цикл проекта. Вместо этого, проектная деятельность разбивается на несколько итеративных фаз, называемых «спринтами». Каждый спринт состоит из множества задач и имеет свой конечный про-

дукт и результат. Методология Agile позволяет менеджерам проектов постоянно получать обратную связь и улучшать продукт после каждой итерации.

В соответствии с данной методологией управления проектами, ответственность за результат делится между тремя ролями:

- **Владелец продукта** – определяет проектные цели, разрабатывает оптимальный график при заданных проектных параметрах, адаптирует процесс выполнения проекта к изменившимся требованиям и устанавливает приоритеты в характеристиках продукта.

- **Scrum мастер** – устанавливает приоритеты в выполнении задач командой проекта и устраняет возникающие затруднения, препятствующие этому.

- **Члены команды** – выполняют большинство поставленных задач, осуществляют ежедневный менеджмент, создают отчеты о ходе выполнения проекта, контролируют качество продукта.

Методология Agile является гибкой и позволяет легко изменить параметры проекта, что является значимым для таких сервисно-ориентированных проектов, как разработка программного обеспечения или графический дизайн. Но это методология не подходит для проектов со строго заданными параметрами и требованиями.

## 4. Методология быстрой разработки приложений (Rapid Application Development – RAD)

Быстрая разработка приложений (RAD) – это проектная методология, чаще всего используемая в про-

ектах по разработке ПО, основной целью которых является быстрое и качественное создание приложения. Данная методология управления проектами выделяет 4 стадии проекта:

- Планирование
- Пользовательское проектирование
- Быстрое конструирование
- Переключение

Методология быстрой разработки приложений, с одной стороны, помогает улучшить показатели результативности проекта и повысить качество риск-менеджмента. Но с другой стороны, данная методология не подходит для масштабных IT-проектов, может привести к низкому качеству кода и требует постоянного вовлечения клиента в процесс исполнения всего проекта.

Рекомендации:

- Не существует универсальной «наилучшей» методологии управления проектом – выбор определяется типом проекта и спецификой окружающей среды.

- Если вы работаете над проектом с возможными небольшими изменениями содержания работ, например, в области строительства, выбирайте каскадную модель.

- Для разработки программного обеспечения, графического дизайна и других сервисно-ориентированных проектов выбирайте Agile методологию.

- Используйте методологию быстрой разработки приложений для небольших IT-проектов с сжатыми сроками.

- Если вам необходимо минимизировать риски и требуется структурированный подход в исполнении крупного или среднего масштаба проекта, выбирайте PRINCE2.

- Не бойтесь использовать другие, менее популярные методологии, если они в большей степени подходят к вашему проекту.

Продолжение следует

Андрей Иришкин

## ДИПЛОМИРОВАННЫЙ КОСМЕТОЛОГ СО СТАЖЕМ ПРИГЛАШАЕТ НОВЫХ КЛИЕНТОВ!

### Все виды аппаратной и косметической косметологии:

- ▶ Мезотерапия
- ▶ Термаж
- ▶ Фото-омоложение
- ▶ Ультро-звуковая подтяжка лица
- ▶ Глубокая чистка лица
- ▶ Уход за всеми видами кожи
- ▶ Лечение проблемной кожи
- ▶ Программы коррекции фигуры (индивидуальный подход)
- ▶ Лазерная эпиляция волос - самая новая технология
- ▶ Безоперационная аппаратная липосакция
- ▶ Удаление папиллом, бородавок, звездочек
- ▶ Обрамление бровей
- ▶ Микродермабразия
- ▶ Био-пиллинги
- ▶ Моделирование тела
- ▶ Подтяжка кожи
- ▶ Массаж
- ▶ Электролиз
- ▶ Лазер
- ▶ Аппаратная безоперационная коррекция фигуры и программы похудения
- ▶ Кавитация
- ▶ Кислородная чистка



## КРИОТЕРАПИЯ

Криотерапия лица – одна из наиболее распространенных в современной косметологии процедур, с помощью которой пациенты могут решить ряд проблем, вызванных старением кожи лица.

## УКОЛЫ КРАСОТЫ И МОЛОДОСТИ

Современные инъекционные методы лечения позволяют эффективно бороться со следами ушедших лет!



LIP FILLERS



ОТБЕЛИВАНИЕ  
ЗУБОВ  
НОВАЯ УНИКАЛЬНАЯ МЕТОДИКА

принимаются страховки

ЛЕЯ ( BSc,ND,CMT) -дипломированный специалист в сфере медицинской и эстетической косметологии.

Самые последние новинки аппаратной косметологии. 514-267-4746



непревзойденные  
Новогодний Вечер  
и корпоративы

РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС  
**ПАНОРАМА**

Звоните. Резервируйте  
**514 277 4787**

ДЕКАБРЬ  
**24,25**  
**CHRISTMAS PARTY**  
В КРУГУ ДРУЗЕЙ И БЛИЗКИХ

- УВЛЕКАТЕЛЬНОЕ ШОУ-ПРОГРАММА ОТ ЛЕДИ ПРАЗДНИК
- ЭКСКЛЮЗИВНОЕ МЕНЮ
- ПРИЗЫ

**ВХОД 60\$**  
**НАЧАЛО 18:30**

В РЕСТОРАНЕ  
**BRAVO**

ДЕКАБРЯ  
**31**  
**Happy End**  
*.... Продолжение Следует*

- ПРАЗДНИЧНОЕ НАКРЫТИЕ
- ТЕАТРАЛЬНАЯ ШОУ ПРОГРАММА
- СВЕТОВОЕ ШОУ
- ИГРЫ, КОНКУРСЫ, ПРИЗЫ

ЗАВОДИЛЫ ВЕЧЕРА:  
ЛЕДИ ПРАЗДНИК ЛЕНА БОГДАНОВА  
МАРИНА АРАКЕЛОВА, ГРИГОРИЙ СО

**ВХОД 135\$**  
**НАЧАЛО 21:00**

6925 PARK AVE, MONTREAL, QUEBEC H3N 1X7

**KASSIR.CA**  
ВСЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ МОНРЕАЛЯ

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?  
ОТВЕТ НА САЙТЕ [WWW.KASSIR.CA](http://www.kassir.ca)  
Здесь афиша театров,  
концертов и других развлечений.  
Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб,  
на новогодний праздник, на экскурсию  
вы можете приобрести,  
не выходя из дома!





Всего 6.99 C\$ в месяц

ТЕПЕРЬ  
В КАНАДЕ!

ivi.tv



514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# Кариббы - тропический рай! С 11 по 18 апреля 2020г.



sailaviemontreal@gmail.com

Осталось  
3 места



Sail la Vie

514.909-6446

# Canada Tour

[www.canadaguidetour.com](http://www.canadaguidetour.com)  
[info@canadaguidetour.com](mailto:info@canadaguidetour.com)

**Индивидуальные туры по Канаде**  
 Групповые туры проводятся с мая по сентябрь  
 Индивидуальные туры ежедневно  
 на новых автомобилях с водителем и гидом

**Туры и экскурсии** 514-659-8459  
**Авиа билеты и путёвки** 514-284-4400

410 St-Nicolas, Suite 245

## Get paid while CRUISING

**Круизы со скидкой**  
**Круизы бесплатно**  
**Зарабатывай на круизах**

Дополнительная ИНФО: 647-831-1585  
 514-827-5412 /Валерий/  
[успех2020@mail.ru](mailto:успех2020@mail.ru)

**50 ЛЕТ НА РЫНКЕ!**

## Страхование

Ваш брокер Габриела Мастерова

- ДОМА
- АВТОМОБИЛИ
- ИМУЩЕСТВО

**БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ**

(514) 457-5000 ext. 4705 | [gabriela.masterova@essor.ca](mailto:gabriela.masterova@essor.ca) | Бизнесы  
 Fax: (514) 457-3882 | 1-877-88 ESSOR (37767)

*Добро пожаловать!*  
 Лариса и Аркадий

## ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале  
 как постоянно, так и на короткий срок

*Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.*

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523**  
[tiratcarmel@live.com](mailto:tiratcarmel@live.com)  
[www.manoirstclaudes.com](http://www.manoirstclaudes.com)  
[www.tiratcarmel.com](http://www.tiratcarmel.com)

**TIRAT CARMEL**  
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4  
 (район Jewish General Hospital)

**MANOIR ST-CLAUDE**  
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5  
 (рядом Cartier и парк)

**PROTEX EXTERMINATION**

## ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.

**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

**БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА**

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

[proexterm@gmail.com](mailto:proexterm@gmail.com) **514. 561-8933**  
<http://protexextermination.com/>

## SNOW DISCOUNT

## Горные лыжи Готовимся!

**Новинка сезона 2019-2020г.**

**Рент и продажа лыжного снаряжения:**  
 Сноуборды, горные, кроссовые лыжи;  
 Ботинки, палки, коньки фигурные и хоккейные;  
 Всё оборудование - новое и б/у - в отличном состоянии,  
 прошедшее предпродажную подготовку!

**ВСЕ РАЗМЕРЫ И ВСЕ РОСТОВКИ ЛЫЖ И БОРДОВ!  
 ШИРОКИЙ ВЫБОР СНАРЯЖЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ.**

- ЛЫЖИ ГОРНЫЕ - от 40\$
- СНОУБОРДЫ - от 60\$
- БОТИНКИ - от 50\$
- КАСКИ - от 30\$
- ПАЛКИ - от 25\$
- ОЧКИ - от 20\$
- КРЕПЛЕНИЯ д/бордов- 45\$
- ЛЫЖИ КРОССОВЫЕ от 60\$ туристические и спортивные

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СПОРТИВНЫХ КУРТКИ И ШТАНОВ (Новые и в сост.новых) Spyder, Carbon, Desente, H/H, Rosignol, Burton, Avalange...

Действует система скидок при покупке снаряжения в комплекте на семью.

Весь сезон - тренинг и инструктаж на склонах Bromont, Saint- Saveur, Mont Tremblant...

Территориально - располагаемся в Saint Laurent (метро Cot Vertue) H4L5B3

Все справки о наличии снаряжения и часов работы:  
 по тел. **514-549-9264** Владимир

**МЫ ГАРАНТИРУЕМ КАЧЕСТВО И НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА ВЕСЬ АССЕРТИМЕНТ!**

Здоровое движение

1514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com



## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛИ ПО ГРУЗОВЫМ ПЕРЕВОЗКАМ В США:

### НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Действующие права 1 класса
- Отсутствие аварий и нарушений



ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА ТРУДА

Звоните (we speak english):

514-703-5770 | 438-829-5770



## ТОВАРЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ И МЛАДЕНЦЕВ

ПО СУПЕР-ЦЕНАМ

- ★ Зимняя одежда
- ★ Зимние сапоги KAMIK и GUSTI
- ★ Одежда и обувь от 0 до 16 лет
- ★ Праздничная одежда
- ★ Школьная форма
- ★ Все для балета
- ★ Крестильная одежда



Goldtex Factory Outlet.  
8875 Salley, LaSalle  
(514) 365-9699

Пн.-Ср.: 10.00 - 17.00  
Чт., Пт.: 10.00 - 18.00  
Суб.: 9.00 - 17.00

[www.goldtex.ca](http://www.goldtex.ca)

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ РАБОЧИЕ-СТРОИТЕЛИ



TOUT CE QUI **EST SOUS-SOL!**

**SYSTEMES SOUS-SOL** MC  
QC  
All Things Basementy

### ПРЕИМУЩЕСТВА СОТРУДНИЧЕСТВА С НАМИ:

- Опыт в строительстве не обязателен
- Проводится интенсивное обучение
- Карьерный рост
- Работа круглый год
- Достойная зарплата
- Страховка после 3х месяцев работы

### ПОСТУПИТЕ, КАК ПЕТРУ, И ПОСТРОЙТЕ КАРЬЕРУ С НАМИ!

Я приехал в Канаду несколько лет назад и мечтал о большом будущем для моей жены и детей. Я начал искать работу сразу, как приехал, и счастливым образом нашёл работу строителя в компании Systèmes Sous-sol Québec.

У меня не было никакого опыта в области строительства, но я упорно работал и смог подняться в компании по карьерной лестнице.

Так быстро продвинуться мне помогли отличные программы обучения здесь, в Лавале, а также в головном офисе широчайшей сети из 400 подрядчиков в США.

Наша компания производит работы внутри зданий, а потому мы обеспечены работой круглый год. К тому же, компания постоянно растёт и расширяет штат, что помогло мне продвинуться.

В настоящее время я возглавляю Департамент производства и набираю мотивированных работников, желающих построить карьеру в области строительства, как это смог сделать я сам!

*Petru Rotaru*

Руководитель производства



APPLY NOW!

514-334-7824 EXT. 232 - RH@SOUSSOL.CA - WWW.SOUSSOL.CA